

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 2 de Septiembre de 1932

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVIII Núm. 16.550

ACTUALIDAD POLITICA

Don Alejandro Lerroux recibe una carta, con amplias explicaciones, del defensor del general Sanjurjo

Ayer, en Madrid, se celebró un homenaje al Director de Seguridad y al Jefe de Policía

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

LA REAPARICION DE LOS PERIODICOS SUSPENDIDOS

El ministro de la Gobernación, al recibir al mediodía a los periodistas, fué interrogado por éstos acerca de cuándo reaparecerán los periódicos madrileños suspendidos y contestó que lo ignora y que este asunto debe ser tratado en Consejo.

CONTRA UNOS FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE HACIENDA

Hablando al mediodía el ministro de Justicia con los periodistas les manifestó que, como consecuencia de la denuncia formulada el día anterior por el diputado señor Layret contra los jefes del ministerio de Justicia, a los que se acusa de haber celebrado reuniones en los despachos de la Casa los días 8, 9 y 10 de agosto, reuniones en las que se conspiró contra la República, había dispuesto la apertura de una información para proceder con la máxima rapidez y esmero a averiguar lo que hubiere de cierto en la denuncia. En cuanto termine dicha información se adoptarán las resoluciones a que haya lugar, con arreglo a la más estricta justicia.

LA CONFERENCIA TELEGRAFICA Y DE RADIO

Como está anunciado, el sábado próximo se celebrará la inauguración de la Conferencia Internacional Telegráfica y de Radio. Para asistir a dicha Conferencia han llegado ya los delegados de Suiza, Japón, Estados Unidos, Francia, Inglaterra y Holanda. Hoy son esperados los delegados de otras naciones. Rusia estará representada por doce funcionarios.

Asistirá al acto inaugural el jefe del Gobierno, señor Azana.

LA REFORMA AGRARIA

Ayer por la mañana se reunió la Comisión de Reforma Agraria para estudiar la base 21, que se refiere a la confección de una ley reguladora de los arrendamientos y las aparcerías y de otras relativas a la tasación de ventas, arrendamientos a largos plazos, desahucios por falta de pago, etc.

Se rechazaron varias enmiendas y se aceptó la mayor parte de un voto particular de D. Marcos Escrivano, que coincide con muchos extremos del voto particular del señor Ossorio y Gallardo a la misma base.

La Comisión no se ocupó de la base octava porque ésta está a estudio del Gobierno. Se cree que en el Consejo de ministros de hoy se tratará de ella.

LA SEPARACION DE FUNCIONARIOS DE AGRICULTURA

Los periodistas interrogaron al ministro de Agricultura acerca de la lista de funcionarios de su departamento que han de ser separados y dijo que aun no estaba ultimada, y que esperaba que hoy podría facilitarla. Añadió que ha habido necesidad de agregar algunos nombres nuevos y que el asunto será tratado en el Consejo de hoy.

LA LEY DE FUNCIONARIOS LOCALES

La Comisión de Gobernación ha acordado abrir una información pública por el plazo de 15 días sobre un proyecto presentado hace algún tiempo por el Sr. Salazar Alfonso relativo a la confección de una ley de funcionarios locales.

LA MINORIA RADICAL

Bajo la presidencia del Sr. Abad Conde se reunió ayer la minoría radical que se ocupó de asuntos de trámite. Hoy volverá a reunirse para tratar de la actitud de la minoría ante el proyecto relativo a la jubilación de jueces, magistrados y fiscales.

En la reunión de ayer y por lo que respecta al Estatuto catalán, se acordó que el señor Marraco defienda el voto particular del señor Lara.

EL SEÑOR LERROUX

El Sr. Lerroux marchó ayer tarde a Santander para pasar unos días al lado de su sobrino. Regresará el domingo o el lunes. El miércoles se trasladará a Barcelona.

CONSUL DESTITUIDO

Ha sido destituido el cónsul general de España en Manila porque en unión del general Saro, que se encuentra allí, venía haciendo campaña contra la República española.

LOS PLANES DEL DIRECTOR DE PRISIONES

El director general de Prisiones, hablando con los periodistas, ha dicho que tiene preparados cuatro proyectos que el ministro de Justicia llevará al Consejo.

El primero se refiere a la compra de ropas y otros artículos para las prisiones. Tiende a limitar el lucro de los contratistas en beneficio de los reclusos. La Comisión de comisiones estará formada por personas de reco-

nocida respetabilidad y será controlada por otro organismo.

También se modificará el régimen de trabajo de los reclusos, en forma de que el rendimiento de éstos no beneficie exclusivamente a los contratistas. Se quiere que el principal beneficio sea para los reclusos y el Estado. Se creará un fondo común con el rendimiento del trabajo de los reclusos, para la educación de éstos. Cuando éstos cumplen la condena podrán salir con algunos ahorros. Otra parte se destinará al futuro Colegio de Huérfanos de Funcionarios de Prisiones.

El segundo proyecto se refiere a la construcción de una penitenciaría en el África occidental, a base del sistema de trabajo de los reclusos en libertad vigilada, sistema moderno que está dando excelentes resultados.

El tercer proyecto afecta a los servicios de sanidad e higiene, que serán unificados. Se reorganizarán estos servicios, que actualmente constituyen un ludibrio.

El cuarto proyecto se refiere al régimen de los funcionarios de Prisiones. Se hará una selección, suprimiéndose el absurdo sistema de ascensos. La edad para la jubilación forzosa se fijará en los sesenta años. Para ascender a categoría superior será preciso haber estado destinado durante algún tiempo en prisiones de peligro.

LO QUE DICE EL SEÑOR ALVAREZ DEL VAYO

Ayer tarde el embajador de España en Méjico, señor Alvarez del Vayo, estuvo en el Congreso y saludó, en nombre del alcalde de Méjico, al alcalde de Madrid. Luego habló con los periodistas y les dijo que está muy satisfecho de la corriente de simpatía y admiración que hacia España existe en Méjico. El ministro de Hacienda de aquella República ha hecho grandes elogios de la República española y de sus hombres.

Recientemente, el señor Alvarez del Vayo visitó las Colonias españolas, que siguen con gran interés la labor de la República. Ha habido españoles que recorrieron muchos kilómetros para saludarle, pues hacia muchos años que ningún personaje oficial iba a visitar las Colonias españolas.

EL TITULO IV DEL ESTATUTO CATALAN

Anoche quedó aprobado el artículo 16 del Estatuto catalán. Falta por aprobar el segundo y último, que es el 17. El 16 fué aprobado con una ligera modificación en la redacción de su último párrafo.

Al conocerse en los pasillos la aprobación del artículo 16, la impresión general era la de que el Estatuto quedará aprobado rápidamente.

Los catalanes, al abandonar el Congreso, se mostraban muy complacidos y decían que el Estatuto quedará definitivamente aprobado en la próxima semana.

UN HOMENAJE

Anoche, en el Hotel Nacional, se celebró el homenaje al director general de Seguridad, señor Menéndez, y al inspector general de Policía, señor Aragón. Asistieron 450 comensales. Con los homenajeados presidieron los subsecretarios de la Presidencia, Gobernación, Comunicaciones y Obras; el general Bedia, la señorita Victoria Kent, el alcalde, señor Rico; el director de Administración Local y otras personalidades.

A los postres se leyeron muchas adhesiones. El señor Galarza pronunció un breve discurso ensalzando la labor del señor Menéndez en el Comité revolucionario, en el que ostentaba la representación del Ejército. Dijo que en el director de Seguridad y en las fuerzas a sus órdenes radica la seguridad de la República. Terminó con un *Viva a la República*, que fué contestado por los circunstantes puestos en pie.

Luego, el señor Menéndez, en breves palabras llenas de emoción, dió las gracias por el homenaje y dijo que éste lo ofrecía a un hombre todo corazón que está dejando muchos años de vida en el caserón de la Puerta del Sol, a las fuerzas a sus órdenes y, principalmente, al amor de sus amores: a la República.

El señor Menéndez fué ovacionado, y se dieron nuevas vivas a la República. Hubo gran entusiasmo.

MONTE IGUELDO

VIERNES DE MODA

Gran festival extraordinario con regalos, actuando la notable orquesta Ibarra. Cine: a las cinco, programa cómico; a las siete, "Venganza amorosa". Parque de atracciones. Restaurant. Ambiente sano. Espléndido panorama.

¿EL GENERAL BARRERA EN ORAN?

La cruzada de mujeres españolas felicitó a la madre de Galán, por haber solicitado el indulto de Sanjurjo

Los magistrados señores Camarero y Portal continúan realizando diligencias en Madrid y Sevilla

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

LA SITUACION DEL GENERAL CABANELLAS NELLAS

El "Diario Oficial" del ministerio de la Guerra publicó ayer un decreto disponiendo que el ex director general de la Guardia civil general Cabanellas (don Miguel) quede en situación de disponible con residencia en Madrid.

REGRESO DE FUERZAS

MADRID. — Ayer por la mañana regresó a Madrid otro de los regimientos que fueron enviados a Sevilla para sofocar el movimiento monárquico. Se tributó a estas fuerzas un gran recibimiento. A la estación del Mediodía acudieron el general Romerales, muchos jefes y oficiales del Ejército y numeroso público.

Por las calles del trayecto las fuerzas fueron ovacionadas.

LAS DEPORTACIONES

MADRID. — Los periodistas interrogaron al mediodía al ministro de la Gobernación acerca de la fecha de la salida de los elementos monárquicos que han de ser deportados, y el señor Casares Quiroga manifestó:

—Aún no se puede precisar la fecha, aunque yo creo que será pronto. La lista de los deportados no está aún ultimada. Ya sé que alguien ha dicho que el "España número 5" está dispuesto a zarpar dentro de dos o tres días; pero yo digo que todavía nada se puede adelantar. Se conoce que, en vista de que yo no hago declaraciones, otros las hacen por mí, en la inteligencia de que están mejor enterados que yo.

—También sé que se dice que serán ocupadas 265 literas, y yo digo que no se puede precisar el número. Se ocuparán las que sean precisas. ¡A ver si se creen que se van a ocupar todas por el mero hecho de estar preparadas! Serán deportados los que deban serlo, sean quienes sean. De lo contrario, yo dejaré de ser ministro.

—Es inexplicable lo que a mí me sucede. No me dejan en paz un solo momento. Se me agobia con recomendaciones en favor de quienes han delinquido; pero yo no hago el menor caso, pues estoy dispuesto a que sean deportados todos los que se han hecho acreedores a ello.

AUTOS DE PROCESAMIENTO

SEVILLA. — El magistrado del Supremo don Dimas Camarero ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza contra el coronel de Carabineros García Morell, y otros oficiales.

Parece que serán trasladados a Madrid. Los condenados extinguirán la pena en el castillo de Santa Catalina (Cádiz).

El juez ha ordenado la detención del matador de toros José García "Algabeno", que ayer fué libertado.

También ha dictado auto de procesamiento y prisión contra Fernando López Clavero, Alfonso Gómez León y Antonio Fernández Antequera, por estimarles complicados en el movimiento sedicioso.

El juez del distrito del Salvador instruye diligencias por el incendio de las fincas del señor Luca de Tena y del Círculo Mercantil.

RUMORES FALSOS

SEVILLA. — El gobernador, hablando con los periodistas, expuso su propósito de castigar severamente a los que propalan noticias y rumores tendenciosos, como los que se refieren a haber estallado en Cádiz una sublevación, noticia de la que le pidieron confirmación desde allí, pero con referencia a Sevilla, pues, al parecer, también en la ciudad gaditana se había asegurado lo mismo con relación a la provincia sevillana.

UNA DETENCION

ALICANTE. — Se ha decretado la detención de don Luis García Ruiz, odontólogo, por creerle complicado en la intentona monárquica.

UNA CARTA DEL SEÑOR BERGAMIN AL SEÑOR LERROUX

MADRID. — Se ha hecho pública una carta que el Sr. Bergamín ha dirigido al señor Lerroux contestando a las declaraciones que éste hizo sobre unas manifestaciones hechas por el Sr. Bergamín y en las que se le aludía.

La carta dice así:

«Sr. D. Alejandro Lerroux. Mi distinguido amigo: Hace usted bien creyendo que en mis declaraciones que a usted en las declaraciones que publicó «El Pueblo Vasco», de San Sebastián, sólo tenía el propósito de invocar un testimonio favorable para desvanecer una

de las falsas imputaciones hechas contra el general Sanjurjo, cumpliendo así con mi deber de defensor, testimonio que no pudo ser aportado al juicio porque el hecho de ser sumarísimo impide el examen de testigos que no estén en el lugar de su celebración, y yo creía que usted no estaba en Madrid.

Otra intención hubiera sido una cobardía indigna de mí, porque sé por autorizada referencia que desde que se proclamó la República ha repudiado usted y ha combatido todo movimiento de fuerza contra el Gobierno; y sé también —pudiendo dar de ello personal testimonio— que usted no hubiera aceptado el Poder de ningún movimiento militar triunfante.

Haga usted el uso que a bien tenga de esta carta, y crea en la sincera amistad de su affmo. amigo q. e. s. m., FRANCISCO BERGAMIN.»

UN ACTO POCO SOLEMNE Y POCO SERIO

MADRID. — «Heraldo de Madrid», en su número de anoche, da cuenta de haberse celebrado en Getafe la promesa de la bandera por los nuevos reclutas y dice que el acto se desarrolló en un ambiente de pobreza y resultó poco solemne y hasta poco serio y un tanto irrespetuoso, pues la mayoría de los oficiales asistieron al mismo vistiendo los «monos» de trabajo. Además, el oficial que actuaba de abanderado no llevaba sable. No se tocó el Himno de Riego ni se dieron los reglamentarios vivas a la República y a España.

TEL GENERAL BARRERA EN ORAN?

«Heraldo de Madrid», en su número de anoche, publica una noticia según la cual el general Barrera se halla refugiado en Orán.

FELICITANDO A LA MADRE DE GALAN

Una Comisión de la Cruzada de Mujeres Españolas visitó ayer a su presidenta honoraria la madre del capitán Galán, para felicitarla por su generoso rasgo de visitar al presidente de la República para pedir el indulto.

DETENCION DEL CAPITAN MILANS DEL BOSCH

Anoche la Policía practicó un registro en la finca "La Moraleja", en Chamartín de la Rosa, y en ella detuvo al ex capitán Jaime Milans del Bosch, que se hallaba desfugiado desde los sucesos del día 10. Fué conducido a la Dirección de Seguridad. Hoy presentará declaración ante el señor Menéndez.

La insurrección en el Ecuador

Continúa la lucha en Quito a pesar de la firma de un armisticio

GUAYAQUIL, 1. — Los jefes leales de Quito han firmado un armisticio con los rebeldes, por el cual se reconoce al señor Albornoz como presidente provisional de la República; pero a pesar de esta firma continúa el tiroteo.

Los jefes leales han llamado al jefe rebelde señor Pareja para pedirle que ordene el cumplimiento del armisticio. (United Press.)

GUAYAQUIL, 1. — Los diarios afirman que continúa la lucha en Quito, y añaden que en las calles de la capital se encuentran centenares de cadáveres, de los cuales muchos están en completa descomposición. En los hospitales se encuentran alojados ochenta heridos graves. (United Press.)

GUAYAQUIL, 1. — Se han interceptado radiogramas que indican que continúa la lucha en Quito. Los elementos de la Cruz Roja son incapaces para retirar de las calles el gran número de muertos a consecuencia de las luchas de estos días. Muchos cadáveres lo son de mujeres y niños que fueron sorprendidos por el tiroteo cuando iban a diversos sitios.

El presidente del Congreso, señor Martínez, dice que los leales confían en entrar pronto en Quito, donde la escasez de alimentos es enorme, y se han declarado enfermedades infecciosas en los hospitales, por no poder ser atendidos debidamente los enfermos y heridos.

Los leales al Gobierno cuentan con alimentos abundantes.

Entre los elementos políticos de Guayaquil existe gran preocupación ante la terminación del mandato del actual Gobierno, sin que se encuentre designado otro legal. (United Press.)

LA LABOR PARLAMENTARIA

Ayer quedó aprobado el artículo 16 del Estatuto catalán, después de una intervención del jefe del Gobierno**También se discutieron la reforma agraria y el proyecto de ley sobre modificaciones en el Ejército**

(POR TELÉFONO)

Madrid, 2.

La sesión de la tarde**COMIENZA LA SESIÓN**

Se abre la sesión a las cuatro de la tarde. Preside el señor Besteiro. El banco azul aparece desierto, y luego toman asiento en él el jefe del Gobierno y el ministro de Estado. Desanimación en escaños y tribunas.

Se entra en el orden del día.

El señor RICO (don Pedro) apoya una proposición de ley solicitando una subvención de diez millones de pesetas al Ayuntamiento de Madrid, en concepto de capitalidad. Dice que desea que las Cortes acuerden esta subvención en esta etapa. Ruega al presidente de la Cámara active la tramitación del asunto.

El señor TAPIA, por los diputados madrileños no concejales, se adhiere.

EL PRESIDENTE: —Haré cuanto de mi parte esté para imprimir al asunto la rapidez que desea el señor Rico. Hoy mismo pasará su proposición a la Comisión correspondiente, para que dictamine.

El señor BARRIOBERO apoya otra proposición sobre concesión de amnistía general a todos los condenados por delitos políticos, sociales y militares cometidos antes del 10 de agosto. Dice que muchos jueces civiles y militares no han digerido aún la República y, por ello, aplican penas excesivas.

En discusión se aprueban varios dictámenes.

LAS REFORMAS MILITARES

Se reanuda la discusión del proyecto relativo a la recluta y a los ascensos de la oficialidad del Ejército.

La Comisión acepta un voto particular del señor PEIRE pidiendo la supresión del artículo 7.^o

Los señores SOLORZANO y SANTA CRUZ piden el restablecimiento del artículo 7.^o del primitivo dictamen.

Rectifican todos los oradores, y se aprueba el voto particular.

Se rechazan otro voto del señor PEIRE, y una enmienda del señor SOLORZANO, y queda aprobado el artículo 8.^o

Después de rechazarse varios votos particulares y algunas enmiendas, se aprueban los restantes artículos del dictamen, que consta de 19.

Se discuten las disposiciones transitorias, que se aprueban rápidamente.

A la sexta se acepta un voto particular del señor SOLORZANO.

Como es el primer voto particular que ha sido aceptado al señor Solórzano, así lo hace constar el señor BERENGUER, por la Comisión, anteponiendo las palabras "por fin". (La Cámara aplaude jocosamente, y el señor Solórzano sonríe satisfecho.)

LA REFORMA AGRARIA

Sigue la discusión de la reforma agraria. El señor HIDALGO defiende un voto particular a la base 19, en el que se pide se haga constar que los Municipios podrán solicitar la restitución de los bienes de propios desamortizados o vendidos que venían poseyendo de hecho.

El señor CANALES, por la Comisión, dice que ésta está dispuesta a aceptar la sugerencia del voto particular, aunque cree que el dictamen ya lo recoge.

El señor HIDALGO rectifica.

El señor MARTINEZ GIL, por la Comisión, dice que en el dictamen se incluyen los bienes comunales y de propios.

El señor FECED, presidente de la Comisión, da explicaciones sobre la catalogación de fincas y la acción reivindicadora de los primeros.

pietarios después de que los Ayuntamientos hayan hecho esa catalogación. Sobre el particular, mantiene un diálogo de carácter jurídico con el señor Ossorio y Gallardo.

Se retira el voto particular.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC formula algunas observaciones.

Se retiran algunas enmiendas y se suspende el debate, levantándose la sesión a las 8:45.

DICE EL SEÑOR BESTEIRO

Después de la sesión el señor Besteiro recibió a los periodistas, y les dijo:

—El plan inmediato a seguir es el siguiente:

—Esta noche, Estatuto catalán. Mañana, a primera hora de la tarde, se discutirá el proyecto de Justicia relativo a la jubilación del personal de la Justicia. Si hay tiempo, quizás se pueda discutir algún otro proyecto para que se apruebe rápidamente. Luego, seguiremos con el Estatuto.

—Como ya hemos entrado en el mes de septiembre, los minutos y los segundos se hacen largos, y como, según la Constitución, el día 1.^o de octubre deben reanudarse las sesiones indefectiblemente, es de desear que los asuntos que tenemos pendientes se aprueben rápidamente, para que podamos gozar de unas vacaciones antes de empezar la nueva etapa parlamentaria. No hay que olvidar que, constitucionalmente, los presupuestos han de empezar a discutirse el mes de octubre. No pueden ser prorrogados los actuales y, por otra parte, no es conveniente volver al régimen de marcha forzada. Espero, por todo esto, que en esta semana y en la próxima queden aprobados los asuntos pendientes. Y conste que esto no es una profecía, sino un vehemente deseo.

La sesión nocturna**EL ESTATUTO CATALAN**

Se abre la sesión a las once menos cuarto. Preside el Sr. Besteiro y en el banco azul toman asiento el jefe del Gobierno y el ministro de Marina. Regular concurrencia en escaños y tribunas.

Sigue la discusión del Estatuto catalán. El Sr. CORONINAS rectifica y dice que renuncia a hablar, pues el debate ha quedado resumido en el discurso del jefe del Gobierno.

El Sr. ALBA rectifica también y dice que celebra que del debate salga una fórmula que abrevie la cues... pues él solo desea que la claridad del... so... del jefe del Gobierno se refleje en el dictamen, ya que con sus puntos de vista está conforme.

EL JEFE DEL GOBIERNO: —Desde luego, yo creo que la Comisión recogerá estas indicaciones para que el texto quede lo más claro posible.

El Sr. POZA JUNCAL, por la Comisión, dice que es imposible aceptar las sugerencias del Sr. Calderón por anticonstitucionales. Añade que el discurso del Sr. Alba fué contestado por el jefe del Gobierno, y que por ello la Comisión nada tiene que decirle.

Unicamente—añade—he de manifestar a señor Alba que la Monarquía debió resolver muchos problemas que ahora tiene que resolverlos la República. Está resuelto el problema catalán y el problema agrario y resolverá otros muchos.

EL PRESIDENTE: —Queda terminado el debate de totalidad. Como al antiguo dictamen se presentaron muchas enmiendas precisa saber si sus autores las mantienen, y para eso lo mejor es que vayamos enumerándolas.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17. Aprobó brevemente el primero.

El Sr. ROYO VILLANOVA divide en dos grupos los votos particulares que tenía presentados: uno de dos al artículo 16 y otro de cuatro al artículo 17

2 de Septiembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

Colaboraciones de La Voz de Guipúzcoa

Un manifiesto de la C. G. T. francesa

HACIA UNA ECONOMIA "CONSCIENTE"

La Confederación General del Trabajo de Francia ha publicado recientemente una Memoria de extraordinario interés acerca de la crisis económica, de los medios más adecuados para combatir sus graves efectos y de la acción fundamental de rectificación, reajuste y reorganización que exige. No se trata de un simple manifiesto circunstancial, sino de un verdadero programa, en que se reflejan preocupaciones natural y directamente ligadas con los proyectos internacionales que en estos momentos están en estudio.

Es de señalar que sus principales conclusiones apoyan de modo rotundo la resolución del grupo obrero en Ginebra pidiendo una acción económica internacional genuina y eficaz. No estará de más recordar que en dicha resolución se exigía la reunión de una Conferencia financiera y monetaria mundial; de esta misma Conferencia que luego el Gobierno británico tomó la iniciativa de proponer, y que el de los Estados Unidos, con otros muchos, ha aprobado en principio.

Ya se ha discutido y polemizado bastante en torno a la crisis económica, que mientras tanto no ha cesado de agravarse desde que esallaron sus primeros síntomas en Norteamérica, en el otoño de 1929. Hoy ya no niega nadie seriamente que la crisis es la consecuencia de un desequilibrio enorme entre la producción y el consumo. Y se reconoce por todos que los esfuerzos de reconstrucción deben tender todos a restablecer el equilibrio roto.

Subsisten, en cambio, los desacuerdos en cuanto a los medios que deben emplearse. Hay un hecho indiscutible: la experiencia de estos dos años y medio ha puesto de manifiesto, sin duda posible, la imposibilidad de mantener una actitud meramente expectante, menos aún de creer ya en el valor de las fórmulas tradicionales del liberalismo. ¿Quién se atreverá hoy a hablar del clásico "laissez faire"? No surte ya efecto. El famoso automatismo capitalista, que debía corregir espontáneamente los errores cometidos o los excesos del sistema, no puede involucrarse ya sin ironía por ninguna persona sensata. Ya no se trata tampoco de discutir los méritos o las desventajas de esa tesis tradicional. Hay un hecho que lo domina todo: es que las condiciones presentes de la economía excluyen tal doctrina, y que ni siquiera puede pensarse en que jamás sea posible ya volver a ella.

Por lo tanto, ya no cabe estudiar este dilema: o bien tolerar el desorden económico creado por el capitalismo, aparentando creerse todavía en la virtud reguladora de una competencia desenfrenada; o bien admitir la necesidad imprescindible de una economía dirigida, organizada, de una "economía consciente", como decía, pocos días antes de su muerte, el maestro Albert Thomas.

Mas, ¿cómo debe organizarse la economía? Hacia qué objetivo debe coordinarse el juego de las fuerzas múltiples que la componen? Aquí también la experiencia ha dado una respuesta categórica. Todas las tentativas que se han hecho para hacer llevar el peso de la crisis a los obreros, rebajando el nivel de sus condiciones de vida, disminuyendo sus conquistas, tan penosamente logradas, en el terreno de la legislación social, han sido desastrosas para la economía de los países en que esas tentativas se han llevado a cabo. El restablecimiento del equilibrio entre las posibilidades enormes de la producción moderna y una capacidad de consumo cada vez más reducida presupone, en primer lugar, el restablecimiento del poder adquisitivo.

La Memoria de la Confederación francesa del Trabajo examina minuciosamente este problema fundamental. Pone de manifiesto el desorden monetario, fuertemente agravado por la crisis financiera comenzada hace un año: desplazamiento brusco y en masa de capitales, y ocultación, atesoramiento, sin precedentes. Dos fenómenos que contribuyen a exasperar aún más la crisis económica, a dislocar todavía más la economía mundial y a paralizar los intercambios internacionales.

Después de analizar a fondo estos desórdenes, el documento de la Confederación obrera estudia los remedios posibles. La nivelación de los precios mundiales, merced a una acción amplia de orden monetario, es una idea que se va imponiendo más cada día. Por otra parte, la organización obrera formula un programa positivo permitiendo volver a invertir unos capitales esterilizados por la crisis de confianza, empleándolos en la ejecución de grandes obras públicas, nacionales e internacionales.

Finalmente, enseña el camino que tiene que emprenderse urgentemente. Lanza un llamamiento para una acción vigorosa de toda la nación, a quien sus recursos materiales y su autoridad moral permiten y aun ordenan el desempeñar un papel decisivo en este esfuerzo de reconstrucción general.

Es de desechar que tal llamamiento encuentre eco en el país y fuera de él. El mundo debe comprender por fin que su interés exige una colaboración real, efectiva, entre todos los países. Las perspectivas inmediatas son, para todos, de una gravedad nunca vista. Los Gobiernos, que durante tanto tiempo se han mostrado indiferentes, cuando no hostiles, a la acción indispensable, se ven ahora obligados a tomar sus responsabilidades. Hace ya tiempo que los trabajadores han trazado y asumido la suya.

León JOUHAUX.

Delegado obrero de Francia en la S. D. N.

(Prohibida la reproducción).

EL DERECHO DE IRLANDA

Shaw, partidario de la autarquía

MALVERN (Inglaterra).— George Bernard Shaw tiene siempre su criterio fijo y concluso para todo lo que ocurre en el mundo,

el mismo de Dublín y que no ha perdido aún su acento irlandés—, mientras el pueblo de Irlanda se aferra en confiar el poder a De Valera, pero al mismo tiempo elige a Cosgrave para evitar que aquél ejerza realmente el poder. Bajo tales principios, sería hasta imposible administrar una pequeña tienda de hortalizas.

Inglaterra no podrá jamás comprender que haya alguien que pueda siquiera poner en duda sus derechos, cuando se presenta en una misma persona como juez, como jurado y como verdugo, en procesos en los que él mismo es parte interesada. Claro es que Irlanda tiene legítimo derecho a pedir que sea examinado judicialmente su Tratado con Inglaterra, lo mismo que lo tiene Alemania para impugnar el Tratado de Versalles, o como lo tiene Francia para tachar de los empréstitos de guerra franceses el ochenta por ciento de sus deudas frente a suscritores ingleses e irlandeses.

Si el Gobierno inglés tuviese siquiera un ápice de razonable y mirase las cosas objetivamente, habría reconocido sin demora la demanda de Irlanda a que sea revisado judicialmente su Tratado con ella, y habría a su vez exigido que el Tribunal para ello se compusiera de jueces extranjeros completamente independientes.

A la pregunta sobre su opinión acerca de los planes de autarquía de De Valera, contestó Shaw: "Tal finalidad es tan razonable, que todos los países aspiran a ella, ya que las guerras de nuestros tiempos no habrán de decidirse en los campos de batalla, sino por medio de bloques." (United Press.)

BERNARD SHAW

al cual, sin embargo, dan muy poca importancia sus connacionales.

Su nuevo oráculo se refiere a Irlanda: "Irlanda no estará nunca debidamente administrada—decía el viejo dramaturgo, originario



Salón Miramar CINE SONORO Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media
Gran éxito de DELICIOSA, por Charles Farrell y J. Gaynor
Comedia sonora. Complemento de programa: «Noticiario Fox» núm. 12.

Hoover y Roosevelt

No hay que esperar un cambio de política yanqui

Hoover y Roosevelt se aprestan a la lucha en Norteamérica. Desde hace setenta años el partido republicano a que Hoover pertenece domina en los Estados Unidos, salvo cuatro derrotas: 1876, 1884, 1912 y 1916. Y un solo presidente demócrata—el partido que presenta a Roosevelt—, dió carácter particular a la política americana: Wilson. Los otros, tanto demócratas como republicanos, siguieron la misma política tradicional de los Estados Unidos.

Atendiendo a los precedentes, según los cuales los demás partidos fueron derrotados cuantas veces la crisis llamó a las puertas norteamericanas, los demócratas tienen este año grandes probabilidades de vencer. En 1932 la crisis es muy grave. Hoover ha asegurado en 1928 que su presidencia emplazarse bajo el signo de la prosperidad. Se equivocó el jefe de los republicanos y fué justamente en 1929 cuando el crack de las bolsas yanquis provocó la crisis más aguda del mundo. Once millones de obreros sin trabajo carecen de toda defensa que les proteja o asegure. El régimen del asalariado que se transforma en consumidor merced a los salarios altos, del obrero aliado al capitalismo racionalizador, con la caza, el automóvil, las máquinas para aspirar el polvo y lavar la vajilla, se ha trocado en una espantable miseria, contra la cual la limosna de algunos ricos—como Al Capone—, que organizan distribuciones de sopa, no es un remedio ni una medicina social. Aqueila orgullosa organización americana, que descontaba un aumento matemático de la producción en progresión constante y que habría de encontrar un mercado en los obreros (que la racionalización reducía a parados) se derrumbó, y con ella la "prosperidad". El presupuesto actual de los Estados Unidos presenta un déficit de 15.448 millones de pesetas hasta el 20 de junio y prevé que este déficit aumentará hasta 36.400 millones en el año próximo.

Las conciencias económicas, pues, serán favorables a una victoria de los demócratas. Pero hay que hacer constar que las elecciones "son hechas" por poderosas organizaciones que hacen votar masas ajenas a los acontecimientos que en un país europeo, desplazarían la masa electoral de un partido al otro; y que las situaciones locales son completamente indiferentes a las consideraciones de política pura. De otro lado es preciso dudar de las denominaciones norteamericanas de "republicano" y de "demócrata". No existe una diferencia sustancial entre los dos partidos.

Y el partido más fuerte es el de los... abstencionistas. Jamás los electores para la Presidencia rebasaron el sesenta por ciento de los inscritos. El partido vencedor no llega nunca a tener el 25 por 100. Solamente en 1924 el senador La Follette logró hacer votar a más de tres millones de abstencionistas, con la tentativa de un tercer partido—el progresista—y de un comienzo de programa. El senador La Follette—muerto en 1925—, agrupó, con un vago programa radical, a republicanos disidentes, el grueso de las fuerzas socialistas—que no rebasaron el millón en las elecciones—, los "farmers" del Noroeste y el "Farmer labor party" y obtuvo 4.800.000 votos, mientras los otros "republicanos" aparecían disminuidos en quince millones y en ocho los demócratas. Muerto La Follette no hay que hablar más del tercer partido. Su formación es muy difícil: los "farmers" progresistas van, es cierto, contra el norte capitalista—dado que son esclavos de la Banca que hipoteca sus tierras y devora los productos de los cultivadores, y esclavos de los ferrocarriles que transportan esos productos—, pero son opuestos a toda demanda de los asalariados de la tierra. El Farmer labor party es, por el contrario, un partido que postula las libertades obreras y el socialismo del Estado, mientras que los disidentes en su programa la libertad de los esclavos posiciones de conservación social. El Farmer labor party se alió con los laboristas, pero las fuerzas de esta alianza socializante son todavía débiles aunque los Sindicatos cuenten con numerosos millones de inscritos. Sus dirigentes, sin embargo, no quieren saber nada de alianza con los socialistas y se alian en cambio con las organizaciones de los patronos republicanos. ¿Obtendrá Roosevelt, candidato del partido demócrata, los votos de los progresistas y lo que es más importante, de algunos millones de abstencionistas? En todo caso, aun obteniéndose una victoria "demócrata", la política de los Estados Unidos no cambiaría, ya que, como he dicho, no existen entre los dos partidos diferencias de programa.

En su origen el partido republicano ostenta de los partidos republicanos continúan en las frentes a los Estados del Sur partidarios de la esclavitud. Partido de conservación social, fue formado por razones sentimentales y el origen anglo-sajón, la defensa de la raza del Norte, el puritanismo protestante y por los intereses del capitalismo industrial al que re-

presentaba, siendo los intereses de la industria dominante en los Estados Unidos dueños del Estado. Nosotros, europeos, no comprendemos, por ejemplo, cómo el secretario del Tesoro pueda ser Mellon, uno de los más ricos representantes del mundo de los negocios y perseguido por fraude contra el Estado y por evasión fiscal. Pero en los Estados Unidos es natural esto.

El partido demócrata fué en su origen el partido de los Derechos del Hombre (aunque sus fuerzas estaban y están en el Sur, partidario de la esclavitud), porque se fué formando con los extranjeros, los emigrados, los católicos, que pedían igualdad a los republicanos nacionistas. Pero en la lucha contra los negros, los demócratas son más "americanos" que los republicanos. Su programa significó el sentido nacionalista, y el "Ku-Klux-Klan" estaba en su mayoría formado por demócratas muy nacionistas, "racistas". De otra parte, a medida que el Sur se industrializaba, los demócratas iban adoptando la misma política de los republicanos, y en cuanto a la agricultura la petición, por ejemplo, de protección para los cultivadores de azúcar condujo a los agricultores demócratas del Sur al mismo terreno político de los capitalistas industriales del Norte, republicanos.

El partido demócrata, pues, es un partido de situaciones locales en las regiones del Sur, del Oeste y en algunas poblaciones como Nueva York, donde la "Tammany Hall", organización que ningún país europeo podría permitir, es dueña de los cargos de gobernador y de alcaldes y con un sistema de alianza con las autoridades nombradas por ella dispone de la vida de la ciudad mayor de los Estados Unidos. Esta formación local da lugar a las tradiciones políticas de los Estados Unidos. En la Cámara de diputados y en el Senado, demócratas y republicanos casi son iguales en número; en los cargos de gobernadores los demócratas poseen la mitad de los puestos; mientras que en las elecciones para la Presidencia, los republicanos tienen casi siempre el doble de votos que los demócratas. La razón está en que en las situaciones locales—por la distribución de los cargos—, aparecen los dos grupos opuestos, mientras que en la política general, dirigida por el presidente, numerosos demócratas votan por el republicano por ir sus intereses ligados con los del capitalismo industrial del Norte.

En estas condiciones Hoover o Roosevelt nada cambiarán la política yanqui. ¿La ley Volstead (la prohibición votada en 1919)? Hay republicanos húmedos como demócratas secos, prohibicionistas, y una división entre "republicanos" secos y "demócratas" húmedos no es esencial.

Queda una cuestión de política exterior. Las relaciones con Europa, la política contra los amarillos, los problemas del Pacífico. En estas cuestiones no hay más que una política: la "americana", imperialista y de "defensa de los blancos", es decir, de los norteamericanos. Dado que no existe una raza blanca fuera de la yanqui, la obra imperialista del Norte continuará, incluso contra la América del Sur, igual con los conservadores republicanos que con los demócratas. ¿La cuestión de las deudas con Europa? Ni demócratas ni republicanos tienen previsto ese punto que, por otra parte, resolverá Europa dejando de pagar.

Hay, pues, que aguardar la elección a la Presidencia de Washington sin creer en un cambio de política yanqui y sin esperar en una participación de la Confederación en la reconstrucción europea. Los norteamericanos pasan por una crisis formidable. La famosa "nueva civilización americana" está en una trágica situación de quiebra. El nuevo mundo no aparece en condiciones mejores que el viejo. Y, sobre todo, no es más avanzada esta "civilización" yanqui—al contrario—, de esta de la vieja Europa.

Aurelio NATOLI.

(Prohibida la reproducción).

Asociación de la Prensa

La original fiesta de las muñecas

Una de las fiestas más interesantes de las que se preparan para el mes de septiembre, será la de las muñecas, organizada por la Asociación de la Prensa.

Muy reciente todavía el éxito alcanzado por los periodistas donostiarras, que lograron iniciar un veraneo que se retrasaba demasiado y que va siendo bastante brillante, para que necesitemos ponderar la capacidad organizadora de la Asociación de la Prensa.

Hay muchas entidades y particulares que tienen anunciado envío de muñecas, o solicitando cuerpos para vestirlos y adornarlos. A todos ellos les rogamos que se dirijan al domicilio de la entidad (Larramendi, 6, primer, teléfono 10-6-76), de seis a ocho de la noche.

ACTUALIDAD DONOSTIARRA

CENTROS OFICIALES

El ministro de Instrucción Pública presidirá la inauguración del Museo de San Telmo

Pero el acto tendrá lugar mañana a las cinco de la tarde, porque el señor De los Ríos no puede estar en San Sebastián por la mañana

Ayuntamiento*El ministro de Instrucción Pública*

Ayer mañana, el alcalde accidental, señor Torrijos, estuvo ocupadísimo recibiendo visitas.

Al recibir a mediodía a los reporteros les dijo que, según un telegrama que había recibido del ministro de Instrucción Pública, don Fernando de los Ríos, no podía venir a la inauguración del ex convento de San Telmo —que no sabemos por qué razón se ha dado ahora en llamar Abadía cuando no lo fué nunca— por impedirselo ineludibles ocupaciones.

El señor Torrijos continuó en sus gestiones para conseguir la venida del ministro de Instrucción Pública, y estas gestiones dieron el apetecido resultado, pues a última hora de la tarde se supo que el señor De los Ríos saldrá en automóvil, de Madrid, mañana por la mañana.

Por lo tanto, la ceremonia de la inauguración habrá de celebrarse por la tarde, a la hora en que oportunamente se anunciará.

Relacionado con este asunto recibimos la siguiente nota de la Alcaldía:

«Esta tarde han celebrado una conferencia telefónica los señores De Francisco, diputado a Cortes, y Torrijos. En ella el señor De Francisco ha notificado al alcalde accidental de San Sebastián que el ministro de Instrucción Pública, señor De los Ríos, asistirá a los actos organizados con motivo de la inauguración de San Telmo, si bien, por ocupaciones ineludibles, su llegada a esta ciudad no puede tener lugar hasta la tarde del sábado. En su vista, se ha dispuesto que el acto inaugural de San Telmo, señalado para las once y media de la mañana del sábado, se aplique, trasladándolo a la hora de las cinco de la tarde. A continuación, se celebrará el concierto, o sea, a la misma hora de la tarde en que estaba fijado.»

El viaje presidencial

El alcalde accidental, señor Torrijos, recibió durante la mañana numerosas visitas. Al recibir luego a los periodistas les manifestó que de un momento a otro esperaba que del ministerio de Jornada le comunicasen si en el Consejo de Ministros celebrado la tarde de ayer se había aprobado el programa del viaje y actos durante la estancia de S.E. el presidente de la República.

Desde luego, está acordado que el jefe del Estado salga para Pamplona en la tarde del jueves, día 15.

Para seguir ultimando detalles, el señor Torrijos iba a conferenciar a última hora de la tarde con el presidente de la Comisión gestora provincial, señor Castro.

Diputación*Mucho trabajo en las Comisiones*

Por la mañana se reunió la de Hacienda, que suele reunirse los jueves por la tarde.

La Junta de Monumentos se reunió también por la mañana, en el local de la Sociedad de Estudios Vascos.

A mediodía se reunió la Comisión de Régimen Interior, y un poco más tarde la de Enseñanza.

Por la tarde, lo hizo la Comisión de Gobernación.

El presidente de la Gestora, señor Castro, conferencia por la tarde con el alcalde accidental, señor Torrijos, acerca del viaje de S.E. el presidente de la República.

El señor**D. Angel Cristóbal Guillén**

Falleció en el día de ayer

Después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Pascuala Virgos; sus hijos, doña Angeles, doña Raquel y don Manuel; hijo político, don Dionisio San Juan; nietos; hermanos, doña Mariana, don Mariano y don Manuel Cristóbal (ausente); sobrinos, primos y la Cooperativa y Gremio de Exportadores de Pescado,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irremediable perdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, VIERNES, a las DIEZ, en la parroquia de SAN VICENTE, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 2 de septiembre de 1932.

Domicilio: SAN JUAN, 13.

**Santoral**

Viernes, 2 de septiembre.—Santos Esteban, Máximo, Antolín, Julián, Felipe, Eriquio, Leónides, Filadelfo, Menolipo, Pantágapas, Zenón, Concordio, Teodoro, Hermógenes, Calixto y Justo.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 5'43 y se pone a las 6'45.

La luna sale a las 7'14 y se pone a las 19 y 19.

Efemérides de la Gran Guerra. — 2 de septiembre de 1914: Derrota de los austro-húngaros, que huyen dejando treinta mil prisioneros en poder del enemigo, y abandonando 150 cañones.

SIGÜENZA, SASTRE. — Acaba de recibir las novedades de invierno.—Fuenterrabía, 19.

Mezclilla**BODA DISTINGUIDA**

Para el próximo miércoles, día 7 del corriente, está anunciado el matrimonial enlace de la bellísima Sra. Carmen Echeandía, hija de nuestros distinguidos amigos los señores de Echeandía (D. Salvador), con don Pedro Cruz López, también de familia muy estimada entre nosotros.

La ceremonia, que tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora del Juncal, de la vecina ciudad de Irún, constituirá un grato acontecimiento para la elegante sociedad guipuzcoana.

Los concurrentes serán obsequiados con un espléndido lunch, en el Casino Mirentxu, de Fuenterrabía.

—Por el ex presidente de la Diputación de Lugo, don José Benito Pardo, y para su hijo el capitán de Ingenieros don José, ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita donostiarra, Ana María Múgica, directora de la Normal de Maestras de Lugo.

La petición ha tenido lugar en nuestra ciudad, y entre los novios se han cambiado los regalos de rigor.

La boda tendrá lugar a fines del año actual.

Enviamos nuestra cordial enhorabuena a los contrayentes, y en particular a la madre de la novia, la señora viuda de don Luis Múgica.

Oportunidad

Magnífico Ford, 8 cilindros, sin matricular, se vende. Puede verse: Garaje GARNIER.

HOTEL MARÍA CRISTINA

Para la fiesta de sociedad de mañana, sábado, 3 de septiembre, por la noche, hemos visto expuestos en uno de los salones del hotel la diversidad de regalos, por cierto, de exquisito gusto.

Siendo ésta la primera fiesta que se celebra en este renombrado Hotel, la Dirección, muy reconocida a las atenciones de que es objeto por parte de la buena sociedad donostiarra, y en su deseo de corresponder, no ha omitido detalle alguno para que la fiesta resulte con toda la brillantez que es peculiar de este Establecimiento de distinción.

Letras de luto

Ha fallecido don Angel Cristóbal Guillén, prestigioso caballero, a quien acompañó siempre el respeto y la estimación de sus vecinos, por sus excelentes dotes de honestidad de bien y de generosidad.

Su muerte será muy lamentada en San Sebastián, y a las muchas pruebas de condolencia recibidas por su distinguida familia, unimos nuestro pésame muy sincero.

Hoy, a las diez de la mañana, se celebrarán en la parroquia de San Vicente funerales por el eterno descanso de su alma.

—Don Agustín Cartón Arrizubieta, conve- cino nuestro, en el que recaían los más li- sonjeros dictámenes por su caballerosidad y dotes de hombre laborioso, falleció ayer, sumiendo en desconsuelo a una familia es- timadísima.

Reciban sus familiares nuestra cordial con- dolencia, en particular sus hijos Juanita, An- tonio, Eduarda y Emilia.

Hoy, a las nueve y cuarto de la mañana, se celebrarán funerales por su alma en la parroquia de San Vicente, y después se verif- cará el traslado del cadáver desde el Hospital de San Antonio Abad a Polloe.

Hoy, a las nueve y cuarto de la mañana, se celebrarán funerales por su alma en la parroquia de San Vicente, y después se verif- cará el traslado del cadáver desde el Hospital de San Antonio Abad a Polloe.

—Nos sorprende, dolorosamente, la noti- cia del fallecimiento de don Jesús de Cubas y Urquijo, caballero prestigioso, dotado de admirables prendas morales, y de una efusi- va simpatía que le hicieron acreedor al afecto y a la devoción de cuantos le trataron.

Su esposa, doña Clotilde Deo y M. de Os- sorio; su padre, el marqués de Fontalba; sus hermanos y el resto de sus familiares, re- cibieron, en esta hora de congoja, el testi- monio de la cordialidad y del sentimiento de sus numerosas amistades, afectadas, hon- damente, por esta irreparable pérdida, que sume en desconsuelo a una familia estima- dísima en España.

Compartimos ese dolor y hacemos presente nuestro pésame a los allegados familiares del fallecido, caballero intachable, que ha dejado huella de bondad y de generosidad.

—Don Juan Aizpurua Uvegún, hombre de trabajo, que acreditó en toda su vida con- diciones relevantes de honradez prestigiosas, falleció ayer rodeado de sus familiares, y con la serenidad de una conducta moral in- tachable.

Nos sumamos al sentimiento que ha sus- citado esta dolorosa pérdida y acompañámos en su dolor a la esposa del fallecido, doña Margarita Zubeldia, hijos y demás fami- liares.

A las diez de la mañana de hoy se cele- brarán los funerales en la iglesia de Santa María y después, desde la casa mortua- ria—31 de Agosto, 44—se verificará la con- ducción del cadáver a Polloe.

SE DESEAN

en primera hipoteca 70.000 pesetas al 6 por 100 sobre finca rústica; produce Ptas. 7.450 al año. Valor, 160.000 pesetas. Informes: Ramón Peña; Hernani, 21. San Sebastián.

¡Todos propietarios!

Vendo terrenos urbanizados cerca Cocheras Tranvía Ategorrieta, pagaderos largos plazos, cuota desde 45 pesetas mensuales. Tomás Ca- rasa. Villa Inesita. Ategorrieta. Telé. 40-61.

El señor**D. Juan Aizpurua Uvegún**

Falleció en el día de ayer, a los 41 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Margarita Zubeldia; hijos, María Asunción y José Antonio; hermanos, don Miguel, don Francisco, doña María y don An- tonio; madre política, doña Josefa Zurriarain; hermanos políticos, doña Ange- la Odriozola, doña Cesárea Azcúe, don Benito Garay, don Francisco Zubeldia, don Pablo Zubeldia, don Fidel Zubeldia, don Juan Zubeldia, doña Rufina Zubeldia y don Santos Zubeldia, y el Gremio de Carboneros al Detall, SUPЛИCAN a sus amigos asisten a los funerales que se celebrarán el día de hoy, VIERNES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SANTA MARÍA, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 2 de septiembre de 1932.

Domicilio: 31 DE AGOSTO, 44.

El señor**D. Angel Cristóbal Guillén**

Falleció en el día de ayer

Después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Pascuala Virgos; sus hijos, doña Angeles, doña Raquel y don Manuel; hijo político, don Dionisio San Juan; nietos; hermanos, doña Mariana, don Mariano y don Manuel Cristóbal (ausente); sobrinos, primos y la Cooperativa y Gremio de Exportadores de Pescado,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irremediable perdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, VIERNES, a las DIEZ, en la parroquia de SAN VICENTE, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 2 de septiembre de 1932.

Domicilio: SAN JUAN, 13.

2 de Septiembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Actividad proletaria

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS

Reunión del Pleno
Se convoca a todos los camaradas delegados al Pleno de esta Federación para que acudan a la reunión del Pleno, que se celebrará hoy, viernes, a las nueve en punto de la noche, en el domicilio social: Casa del Pueblo, calle del Puerto, 7, primero.

Se suplica la más puntual asistencia de todos los delegados para la buena marcha de la Federación.—El Comité.

SINDICATO PROVINCIAL DE LA INDUSTRIA

PESQUERA

Sección de San Sebastián
Se convoca a todos los afiliados de este Sindicato a una reunión, que tendrá lugar hoy, viernes, a las siete y media de la tarde, en la Casa del Pueblo: Puerto, 7, primero.

Por ser los asuntos a tratar de suma importancia, se ruega la más puntual asistencia.

Se pone en conocimiento de todas las compañeras afiliadas en este Sindicato que no estén al corriente en la cotización que pueden pasar por el Sindicato desde las cuatro de la tarde en adelante y las que tengan el carnet por recogerlo, deben hacerlo cuanto antes.—La Directiva.

SINDICATO AUTONOMO DE LA INDUSTRIA

FERROVIARIA

Se convoca a los miembros de la Junta Directiva a la reunión que se celebrará mañana, sábado, a las nueve y media de la noche, en la Casa del Pueblo: Puerto, 7, primero, para tratar asuntos de gran interés.—El secretario.

SINDICATO GENERAL DE DEPENDIENTES DE

COMERCIO

Se convoca a reunión Directiva para hoy, viernes, a las ocho y cuarto de la noche.

Siendo de gran importancia los asuntos a tratar, esperamos la más puntual asistencia de todos los compañeros directivos.—El secretario.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DEL VESTIDO Y SIMILARES DE GUIPUZCOA

Sección de San Sebastián
Este Sindicato hace un llamamiento a todos los obreros y obreras de la Aguja en general para que ingresen en el mismo, único medio de constituir un potente Sindicato, que sea el defensor de nuestra clase, tan explotada.

Espéramos, camaradas, vuestra visita para las consultas que necesitáis, en relación con salarios, horas de trabajo, despedidos, etc., en nuestro domicilio: Casa del Pueblo, calle del Puerto, 7, primero.—La Directiva.

SINDICATO PROVINCIAL DE LA INDUSTRIA

METALURGICA

Sección de San Sebastián
Se convoca a asamblea general extraordinaria a todos los camaradas afiliados en este Sindicato, que tendrá lugar hoy, viernes, a las ocho de la noche, en nuestro domicilio social: Casa del Pueblo, calle Puerto, 7, primero.

Camaradas! Esperamos que demostraréis vuestro entusiasmo de luchadores acudiendo a esta asamblea e invitando a vuestros compañeros de taller, aunque no sean asociados, para que también asistan, ya que los asuntos a tratar son de grandísimos interés para todos los trabajadores.

Para la buena marcha del Sindicato y para que éste sea un organismo potente de clase, es necesario que acudáis todos con la puntualidad de obreros conscientes.—La Directiva.

FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES

DE LA ENSEÑANZA

Sección de Guipúzcoa
Con este título se han agrupado los profesionales de la enseñanza, que, junto a la idea de que su misión es unirse a la masa trabajadora, para cooperar en el esfuerzo de la liberalización espiritual y económica, quiere no sólo vivificar las leyes pedagógicas que dicta la República, sino impedir, por cuantos medios estén a su alcance, que haya torpedeadores de dicha legislación.

A los compañeros que sientan simpatías por estas ideas, invitamos a estudiar el reglamento y el espíritu de la Federación, seguros de que sus ansias democráticas han de hallar plena satisfacción.

Los cotizantes que hayan pagado directamente, deben comunicar al tesorero, Antonio Fernández Montiel (Urbeta, 36, San Sebastián), hasta el mes que están al corriente, y los que lo hacen por medio de dicho compañero, le remitan autorización para descontar las dos pesetas reglamentarias.—El Comité.

SINDICATO OBRERO METALURGICO DE GUIPUZCOA

Comité Ejecutivo
A todas las Secciones.—Por la presente circular se pone en conocimiento de todas las Secciones, sin perjuicio de que se les comunique por carta circular, que el nuevo Comité Ejecutivo de este Sindicato Provincial, nombrado por la Sección de San Sebastián, según preceptúan los Estatutos, y en virtud del acuerdo de traslación últimamente tomado por el pleno del mismo celebrado en Eibar, ha quedado constituido como sigue:

Presidente: Antonio Ugarte; vicepresidente, Julián López; secretario general, Fernando de Atenzar; vicesecretario, José Oráa; vocal primero, Pedro Saralegui; vocal segundo, Carlos González; vocal tercero, Antonio García.

Comisión Revisora de cuentas: Antonio Ollóegui, Eliseo de Agustín y Lorenzo Larrea.

También se pone en conocimiento de todos los afiliados, y en particular de las Juntas Administrativas, que este Comité ha establecido su oficina en el paseo Colón, 8, entresuelo, izquierda, adonde se deben dirigir toda clase de comunicaciones y correspondencia, y en donde permanecerá en los días hábiles el secretario a disposición de los afiliados desde las diez de

la mañana a la una de la tarde y desde las tres y media de la misma hasta las siete de la noche, excepto aquellos momentos en que, por imperio de la necesidad, haya de acudir a realizar gestiones ante las autoridades o a los pueblos donde se requiera su presencia.—El Comité Ejecutivo.

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS DE PASAJES

El Comité Ejecutivo convoca para hoy, a las ocho de la noche, a los componentes del Cuadro Artístico de la Federación, en el domicilio social, para darles cuenta de un asunto de sumo interés.

Se ruega la puntual asistencia.—El Comité.

SINDICATO PROVINCIAL DE OBREROS Y EMPLEADOS DE LAS PESCADERIAS DE GUIPUZCOA

Se convoca a Junta general extraordinaria para hoy, viernes, día 2, a las once de la mañana, a todos los afiliados a este Sindicato, en nuestro domicilio social (calle 31 de Agosto, 38, primero, U.G.T.)

Los asuntos a tratar son sumo interés, y dada la importancia que tiene esta Junta general para la buena marcha de nuestra organización, se advierte a todos los afiliados el deber que tienen de acudir a ella.—El secretario.

ASOCIACION NACIONAL DE DEPENDENCIAS DE ESPECTACULOS PUBLICOS

Acomodadores y Silimales.—Sección de S. S.

Se convoca a junta general extraordinaria para el domingo, día 4, a las nueve y media en primera convocatoria y a las diez en segunda, en el domicilio social: 31 de Agosto, 38, primero.

Los asuntos a tratar son de mucha urgencia.—La Directiva.

En el Gran Casino

Anoche comenzaron treinta y seis danzantes la prueba para batir el record mundial de baile de resistencia

Los "challengers" que han de disputarse el título de campeón mundial de baile de resistencia, comenzaron a danzar anoche, a las once. España estaba representada en ese momento por cinco parejas, figurando entre los caballeros Ortiz, ganador del campeonato de Madrid, y Gimeno, que cuenta en su activo con numerosos triunfos.

Quienes acuden a este campeonato podrán ver a los bailarines españoles enfrentados con el americano Ted Stanley, vencedor en Miami, en Toulouse y en París; al belga Verhoven, vencedor en Barcelona y en Bruselas, y al francés Natali, que tanto quehacer dió a Stanley en el último "marathon" y que ganó en Niza el campeonato contra adversarios extraordinarios. Por su parte, el inglés Diamond ya está restablecido de sus fatigas de Burdeos, donde venció al italiano Iandelli, bailarín éste que tiene que tomar el desquite sobre el "icense" Garro, su eterno adversario.

No se ha conocido nunca un campeonato como éste que se inició anoche en el Gran Casino, en el que figuran los danzantes más famosos. Todos ellos quieren ser el campeón, pero sólo uno ha de serlo. ¿Quién será? Proneto lo sabremos.

Casino Mirentxu

Fuenterrabía

Mañana, sábado, 3 de septiembre, gran cena de gala. Orquesta. Cotillón. Regalos.

MENU.—Consumé Royal o Crema Emperatriz; langosta a la Rusa; solomillo Richelieu; poulardas asadas; ensalada Mimosa. Helado Melva; pastelería; frutas. Café; licores.

VINOS.—Paternina, blanco y tinto.

Precio: 22 Ptas. (inclusa la gratificación).

Ya han comenzado a recibirse numerosos encargos para reservar mesas, incluso de Francia, de donde los pedidos son extraordinarios.—Se reservan mesas hasta la noche de hoy, viernes.

Balneario de Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (Vizcaya)

AGUAS TERMALES NITROGENADAS,

BICARBONATADAS, RADIATIVAS

Especiales para toda clase de afecciones del aparato respiratorio, enfermedades crónicas de la garganta y fosas nasales, anginas, bronquitis, etc.

Instalación hidrológica completa.

De 15 de junio a 30 de septiembre.

Felipe Jesús Charlén
(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos
SAN MARCIAL número 26 1°

¡Que alegría!

La mamá puede comprobar las propiedades de un jabón en el humor de su hijo al salir del baño. La piel de los niños, tan sensible y propensa a escózores e irritaciones, experimenta en seguida los efectos calmantes del

JABON RICHELET

Produce una reacción tónica y refrescante; los músculos descansan, se regulariza la circulación y desaparecen sarpullidos, ardores y molestias. La madre que vea en la piel de sus hijos la aparición de escoriaciones, rubicundez, granitos o caspilla, lávolo con Jabón Richelet y desaparecerán esas manifestaciones que generalmente son provocadas con el uso de jabones inofensivos en apariencia por su bonita presentación, pero causticos en realidad o cuando menos, faltos de las propiedades emolientes, preventivas y antisépticas que tiene el Jabón Richelet. Posee además, un delicioso perfume de clavel natural que hace más agradable aún su empleo.



En perfumerías, droguerías, farmacias y bazar.

LABORATORIO RICHELET
San Bartolomé, 22 y 24
SAN SEBASTIAN

LAS IZQUIERDAS GUIPUZCOANAS

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

El mitin de Azpeitia

De acuerdo esta Directiva con la del Centro Republicano de Azpeitia para llevar a cabo, en la forma solemne que el acto requiere y los valientes correligionarios azpeitanos merecen, la inauguración de su domicilio social, ha gestionado con todo interés el concurso de ministros y diputados de nuestra minoría parlamentaria para el acto proyectado, y al fin, aunque no es seguro que podamos oír a don Marcelino Domingo, desde luego podemos anunciar que asistirán a la inauguración del Centro Republicano de Azpeitia y harán uso de la palabra en el mitin que seguirá los diputados don Angel Galarza, don Antonio de la Villa y don Ramón María Aldasoro, todos ellos de nuestra minoría parlamentaria.

Al mismo tiempo que trabajábamos para conseguir el mayor esplendor del acto, no olvidando la conveniencia de facilitar el desplazamiento de correligionarios y simpatizantes, hemos conseguido de la Compañía de Ferrocarriles Vascongados el establecimiento de un servicio especial, en tren que saldrá de San Sebastián (Amara) a las una de la tarde, para llegar a Azpeitia a las 14'35, saliendo de regreso de dicha villa a las 19'45, para llegar a San Sebastián a las 21'15 de la noche.

El precio del billete, de ida y vuelta, será seis pesetas. Este tren admitirá solamente 300 plazas de tercera clase.

Los billetes se pondrán a la venta para el citado tren especial desde primera hora del mismo domingo, día 4.—La Directiva.

UNION REPUBLICANA AUTONOMA
La excursión a Azpeitia

Existe gran entusiasmo entre los elementos de U. R. A. para asistir al gran acto que en Azpeitia va a celebrarse. La lista de inscripción quedará definitivamente cerrada a las siete de esta tarde, y se ruega a los socios rezagados, así como a los simpatizantes que deseen acompañar, se apresuren a anotarse, ya que, pasada esa hora, no se tomará en consideración ninguna petición, pues debido a la gran cantidad de demócratas que piensan trasladarse el domingo a la villa de Azpeitia, se hace muy difícil la adquisición de autocares, y estos deberán quedar contratados esta misma noche.

Mañana, por la prensa local, se darán las debidas instrucciones referentes a hora de salida y demás necesarias, para la buena organización, las que puedan servir también de orientación a cuantas agrupaciones de la provincia han demostrado interés en agregarse a la caravana, para llegar juntos al lugar del gran acto.—La Directiva.

Automóviles en venta

ISSOTTA FRESCCHINI torpedo.	15.000 Ptas.
FIAT 509 cabriolé 2/4 plazas.	3.200 "
" 509 torpedo, 4 plazas ...	1.800 "
" 514 idem, 4 idem	4.000 "
CITROËN CC CI, 5 plazas	6.500 "
CHENARD WALKER, 5 idem ...	3.500 "
CHRYSLER cerrado, 5 plazas	4.800 "
FORD cabriolé, 5 plazas	4.800 "
HISPANO-SUIZA, 7 plazas	8.500 "
ERKINE	6.000 "
GIMÉNEZ HERMANOS.	MIRACRUZ, 5.

VERBENA

Sábado, 3 de septiembre

A las diez y media de la noche

en el GRAN KURSAAL

Entrada caballero, 3 ptas. — Entrada señora, 2 ptas.

Robos y raterías en barcos de guerra
Don Eduardo Ortega y Gasset denuncia robos en unidades de la Armada y el ministro los confirma

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.
 Don Eduardo Ortega y Gasset ha dirigido un ruego al ministro de Marina encareciéndole comunicar a la Cámara si es cierto que de algunos barcos de guerra viejos y que han sido dados de baja o van a serlo, faltan diversos objetos por un valor de muchos miles de pesetas, pues por informes particulares que estima fidedignos, sabe que del "Carlos V" faltan bronces y cobres por valor de más de 60.000 pesetas.

Se pide también que, en caso de comprobarse los hechos, se exijan responsabilidades.

El ministro de Marina, hablando anoche con los periodistas acerca de este asunto, hizo las siguientes manifestaciones:

—Hace ocho meses fué dado de baja el "Carlos V". Ni de este barco ni de otros que se hallan en la misma situación, han desaparecido máquinas ni objetos de importancia. Lo que ha sucedido es que antes del advenimiento de la República se permitía el acceso de público a dichos barcos, y había gentes que se llevaban poco a poco objetos desvalorizados. Se efectuaba sencillamente lo que técnicamente se llama rafeo. Al implantarse la República se descubrió este rafeo y se prohibió el acceso de público a dichos barcos.

Es completamente inexacto que del "Carlos V" ni del "Cataluña" hayan desaparecido máquinas ni otros objetos de importancia. Así se desprende de una investigación que por orden del Gobierno de la República realizó el vicealmirante Enríquez, hombre de probado republicanismo, que fué perseguido por la Dictadura, entre otras razones, por haberse opuesto a que se concediera la laureada de San Fernando al hermano del dictador.

El valor de los objetos rafeados no es de la cuantía que dice el señor Ortega y Gasset. El valor de lo rafeado en el "Carlos V" asciende a 50.000 pesetas y a 35.000 lo que ha desaparecido del "Cataluña".

En la Radio

El concierto de los cantores donostiarras

Anoche se transmitió, como se había anunciado, el concierto que en la estación radio-difusora donostiarra daban los alumnos de la profesora de Canto del Conservatorio Municipal y del Orfeón Donostiarra, señorita María Teresa Hernández.

Si el miedo que produce siempre la vista de público, los cantantes debutantes, dos jovencitas, las señoritas Cotarelo y Bermejo, cantaron una obra sencilla, pero muy bonita, acompañadas al piano por el maestro Cotarelo y, al violín, por Pilarín Cotarelo, una nena que maneja el arco con mucha soltura.

Luego siguieron otros alumnos, señoritas Piñar Garayalde, Matilde Zabalbeascoa, Hourcade; y el bajo Cortajarena, el tenor Otegui y el joven Peña, quienes actuaron muy brillantemente, cantando con mucho gusto.

El "clou" de la fiesta fué la actuación de la misma señorita Hernández, que con su arte admirable y su preciosa voz, cantó, como siempre, como una gran artista, acompañada al piano, como los demás cantantes, por el maestro Cotarelo.

El concierto fué muy interesante y muy apreciado por los radioescuchas.

Atención

Ondulación permanente garantizada. Cabeza completa, DOCE pesetas
 Peluquero de Madrid
 Paseo Colón, 15. Teléfono 10-8-38

INTERESANTE

Se venden cubas nuevas, para sidra; cabida 4.500 litros. Informes: Sociedad Vagones Cubas. IRUN.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS
 Consultas de diez a una y de cuatro a siete ALAMEDA, 6. 4. Teléfono 1-29-29

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
 Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 6 ALFONSO VIII, 7. Teléfono 10-3-77

Mata-chin...

Preparación líquida, única infalible para la destrucción instantánea y segura de las

CHINCHES

De venta en las Droguerías, Bazar, Farmacias, etc., de toda España. Agente en San Sebastián: Julián Rodríguez; San Francisco, 15. Concesionario: P. Moreno; Mayor 35.

Capítulo de sucesos

UN HOMBRE ATROPELLADO

En el kilómetro 19 de la carretera general, término de Villabona, apareció ayer el cadáver de José Francisco Ayestarán Arriaga, de 41 años de edad, casado y habitante en un caserío próximo, el cual presentaba la cabeza machacada a consecuencia de haberle pasado por encima un automóvil.

Intervino el Juzgado, ordenando el levantamiento del cadáver.

Se ignora cuál fué el automóvil causante de la desgracia.

UN ROBO EN DEVA

Según comunicaron los miqueletes de Deva, en la casa que habita don Juan Pérez y Gómez entraron unos ladrones y se llevaron unas 525 hermosas pesetas en billetes de Banco.

Agrega el parte que se desconocen los autores del robo.

QUE SE DAN MUCHOS PALANQUETAZOS!

Nosotros ya comprendemos que la policía no puede estar en todo, pero la verdad es que hay demasiada gente maleante.

Ayer hubo dos palanquetazos de la clase de escandalosos, por haberse realizado en pleno día y en dos comercios.

Uno de ellos lo fué en una tienda de comestibles de la calle de Zabaleta, de la cual se llevaron 455 pesetas.

El otro... lo del otro es cosa grande, ché! En las horas dedicadas al cierre, de una y media a tres y media de la tarde, el ladrón, o los ladrones, decidieron abrir por su cuenta y riesgo una joyería y bisutería que hay... en el número 8 de la calle de Narrica, o como si dijéramos en pleno Bulevar.

Cuando el dueño fué a abrir, se encontró con que ya le habían evitado el trabajo, pero cobrándose caro. Rompieron la verja exterior y una luna, y se llevaron:

Trienta alianzas de oro, valoradas en 750 pesetas.

Veinte sellos de oro, valorados en 1.200 pesetas.

Doce medallas de oro, valoradas en 300 pesetas.

Varias sortijas y medallas de plata, valoradas en 100 pesetas.

En el suelo había algunas sortijas y una palanqueta, que dejaron como recuerdo. Porque no dejaron tarjeta con las señas.

Por hoy, nada más.

Orio y sus problemas

Un accidente que es un aviso

Ayer, a las ocho de la mañana, al pasar la barra del puerto de la vecina villa de Orio el vaporcito pesquero "San Antonio", que regresaba de sus faenas, sufrió tan violento golpe de mar que zozobró y volcó completamente, cayendo al agua los 16 hombres que componían su tripulación, los cuales, por fortuna, pudieron salvarse.

Hasta aquí la noticia del suceso, que, sin más detalle, pudiera aparecer como carente de importancia, ya que accidentes análogos se registran en todas partes con más o menos frecuencia; pero es el caso que nos hablamos ante un accidente que en Orio constituye algo crónico, pues se repite casi a diario, por las pésimas condiciones en que se encuentra la entrada de aquella peligrosa barra. Los vapores pesqueros oriortarras tienen que esperar siempre largo tiempo para trasponer la barra a que el mar se encuentre en un momento propicio de calma, pues de lo contrario el accidente es seguro y, a veces, de fatales consecuencias, como ya ha ocurrido.

Ayer hubo dos palanquetazos de la clase de escandalosos, por haberse realizado en pleno día y en dos comercios.

—No estando la mar muy bella, muy bella —nos dice el alcalde de Orio, don Juan Ercilla, con quien hablamos de esto—, es una temeridad el pasar. Y por eso todos sentimos un vivo anhelo de que desaparezca esa peligrosidad, que es una amenaza para la vida de nuestros pescadores y para el tráfico general del puerto.

—¿Tienen ustedes algún proyecto de obras a realizar?

—Sí, señor. Hemos incoado un expediente para la prolongación de la escollera en unos cien metros, a base de un proyecto de esta Jefatura, y con un presupuesto de 105.000 pesetas.

—¿Y lleva mucho tiempo sin resolver?

—No; por fortuna, la tramitación —hay que decirlo en elogio de la Administración de la República— ha sido rápida, el proyecto lleva poco tiempo pendiente de aprobación, pero dada la urgencia y el interés de la obra, sentimos verdadero apremio por verlo realizado. Actualmente se encuentra —creemos que con todos los informes favorables— en la Jefatura del Servicio Central de Puertos y Faros, a cuyo frente se halla un ingeniero tan vinculado a Guipúzcoa como el señor Marquina, y esperamos que tanto éste como el ministro

de Obras públicas, señor Prieto, instado por los diputados a Cortes de la provincia, pondrán de su parte todo lo posible para que la rápida concesión de la cantidad presupuestada permita emprender inmediatamente las obras, que para nosotros tienen valor tan trascendental.

—Y esa playa de Orio, ¿cuándo van ustedes a ponerla en condiciones?

—El asunto de la playa ya es otro cantar. Sobre ello tenemos un expediente que comenzó a incoarse hace lo menos quince años y todavía no ha podido resolverse.

—Pero eso no será por culpa de la República, porque viniendo de tan larga fecha...

—No, no; desde luego. Se trata, sencillamente, de que, al construirse la escollera actual por el Estado, comenzó el mar a formar nuevos arenales delante de nuestra primitiva playa, y, claro está, estos arenales han ido formando una playa nueva, que, por consecuencia, según la legislación vigente, pertenece al Estado también, y lo que nosotros tenemos solicitado es la cesión al Municipio de dichos arenales. El expediente ha dormido el sueño de los justos en el antiguo ministerio de Fomento, y ahora esperamos que la República lo ponga nuevamente en marcha.

—Para el Ayuntamiento de Orio supone mucho gasto el acondicionamiento de la playa?

—Supone, aproximadamente, un millón de pesetas, que había de desembolsar totalmente el Municipio, con arreglo a un proyecto del ingeniero don Juan Machimbarrena; pero sería no solamente muy factible para el Municipio, sino que constituiría para él un buen negocio, por el aprovechamiento de terrenos y el valor que éstos habían de alcanzar. Al Estado, en cambio, no le produce nada la posesión de esos arenales cuya cesión pedimos.

—Y qué se opone a ello en definitiva?

—Se opone, parece ser, una legislación especial de la Dictadura, que, por pretender dar excesivas facilidades para estas cesiones, omite trámites imprescindibles y carecía de legalidad, por lo cual ha sido anulada. Pero esperamos que los diputados a Cortes por Guipúzcoa presenten al Parlamento una proposición de ley autorizando esa cesión. Todo Orio está pendiente de esta gran obra, que incrementaría de modo enorme la vida de nuestra villa y sería una solución para tantos problemas como tenemos planteados.

Las últimas palabras del señor Ercilla expresan una esperanza firme, que no creemos haya de ser fraudulenta, pues no tropezando con el obstáculo que siempre se opone a mejoras de esta índole—que es el obstáculo de las pesetas—, el Gobierno y el Parlamento han de acoger, sin duda, favorablemente esta aspiración de la industriosa villa guipuzcoana.

Nosotros así lo esperamos, y prometemos insistir sobre ello cuantas veces sea preciso, por estimar que es algo tan justo y tan importante, que merece el apoyo de todos.

**La gran corrida del domingo
 El mano a mano Marcial y Ortega**

HOY EMPIEZA LA VENTA DE LOCALIDADES

Las corridas mano a mano tienen legión de devotos entre los verdaderos aficionados, porque son las que se pone en juego el estímulo y la competencia entre los toreros y más cuando estos toreros son de la talla de Marcial Lalanda y Domingo Ortega.

Como se suponía, ayer se retiró la casi totalidad del abono y hoy empieza la venta al público y se servirán los encargos que se han recibido en enorme cantidad.

Para el domingo se han apartado seis bonitos toros de la ganadería de Argimiro Pérez Taberner, el ganadero de los grandes éxitos y uno de los ganaderos que más toros bravos lidió al cabo del año, consiguiendo que en sus corridas figuren entre los que más se divierten los aficionados.

Por todas estas razones y por el acierto que ha presidido en la confección del cartel, es de esperar que el domingo se registre en la Nueva Plaza de Toros una de las más grandes entradas de la temporada.

Concha Beristain
 Liquidación de modelos por fin de temporada, precios increíbles.

LOYOLA, 6, 1.º — Teléfono 13-5-00.

VENDO PIRAGUAS

de madera y una de carrera. Razón, cabina número 11.

Automóvil Paige

Torpedo lujoso, 7 plazas, 6 ruedas, frenos hidráulicos, seminuevo, ocasión única, 5.000 pesetas. Usandizaga, 19. Teléfono 14.084.

Desea V. representaciones?
 Suscríbase «Boletín Comercial Feito». Buenavista, 18. Madrid. Cinco pesetas semestre, reembolso.

15 pesetas

VALE UN IMPERMEABLE

Los hay a millares. Cuerinas, plumas y checos

No confundirse:

PETIT PARIS
 URBIETA, 39

Frente a las escuelas de Amara

LA FABRICA MAS ECONOMICA DE LA PLAZA

Siempre bajo la única dirección de José Sánchez Peña

Trincheras desde 12 pesetas. Grandes a 25

Gabardinas y cueros, a cualquier precio

Ni saldo * Ni liquido * Ni malvendo

Petit París Urbieta, 39

2 de Septiembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

La vida en Vizcaya

El Sr. Calviño no se da por enterado de ciertos rumores y sólo se atiene a lo que diga la "Gaceta"

(POR TELEFONO)

Bilbao, 1.
MANIFESTACIONES DEL Sr. CALVIÑO
El gobernador general de las provincias vascas y Navarra, señor Calviño, llegó a las tres de la madrugada en automóvil. A primera hora de la mañana se hizo nuevamente cargo del Gobierno.

Al recibir a los periodistas les habló de su breve estancia en Sevilla y les expuso la amargura que le produjo el tener que adoptar allí ciertas medidas.

Acerca de los rumores de que iba a ser nombrado para un alto cargo dijo que no tenía porque darse por enterado de ello y que únicamente debía atenerse a la "Gaceta".

Los periodistas le preguntaron qué había acerca del pleito de los tabajeros de Bilbao y de la huelga de 120 obreros del tren de laminado de "La Vasconia", de Sestao, para éste que puede acarrear al despido de muchos obreros cuya faena depende de la del laminado, y el señor Calviño contestó que no conocía al detalle ambas cuestiones y que las estudiaría rápidamente para buscar una solución.

Terminó diciendo que la tranquilidad era completa en la provincia.

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

Ante el anuncio de que elementos de la C. N. T. proyectaban declarar hoy una huelga en toda España como protesta contra la entrada en vigor de la ley de Asociaciones profesionales en la capital y en los pueblos de las zonas fabriles y minera de Vizcaya la sdebidas medidas de precaución, sin que afortunadamente tuviese que intervenir para nada la fuerza pública, pues la tranquilidad fué completa y se trabajó normalmente en todos los sitios.

EL PREMIO MAYOR

El billete número 5.647 agraciado con el premio mayor en el sorteo de la Lotería celebrado hoy fué vendido en la Administración situada en los arcos de la Plaza Vieja. Estaba abonado por décimos entre vecinos de Bilbao y de algunos pueblos, todos de posición económica humilde. Hasta ahora se sabe que un décimo lo posee un aldeano de Llodio, otro una aldeana del mismo lugar y otro un cartero.

LA HUELGA DE "LA VIZCAYA"

Los obreros huelguistas de la fábrica "La Vizcaya" celebraron hoy reunión y acordaron continuar el paro.

La Perla del Océano

Casino de la Playa

El Casino de la Playa, con el aval del Centro de Atracción y Turismo, organiza para los días 12 y 13 de septiembre dos concursos de dibujos y construcciones sobre arena.

Serán admitidos en este concurso jóvenes de ambos sexos, siempre que no pasen de los 16 años.

Se adjudicarán como premios varias copas de plata.

Para detalles e inscripciones dirigirse al Casino de la Playa.

¿Qué casa es la más surtida en muebles? Y en aparatos de luz? Y la más económica?

La Nueva Bretaña

Casa de CLEMENTE y SAIZAR
Visítela para comprobar precios
y se convencerá

NO CONFUNDIRSE!

Frente al Gran Kursaal

Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Partos :: Medicina general
CONSULTA de TRES a CINCO

AVENIDA DE FRANCIA, 2. — Teléfono 14.501

RAMON JUSUE
MEDICO DE LA MATERNIDAD
Especialista en enfermedades de la mujer y partos.

Consulta de tres a cinco.

CAMINO, 4, 2. Telf. 1-46-90

ESCENARIO DONOSTIARRA

EN EL VICTORIA EUGENIA

"La melodía del jazz-band"

Comedia en un prólogo y en tres actos, de Jacinto Benavente. Estrenada por la compañía de Carmen Díaz en funciones de presentación.

El autor—en este caso— y con servidumbre para nosotros inconcebible, se ha limitado a favorecer una facilidad escénica de la actriz, especializada en papeles que requieren un acento carnal y una emoción—desde luego subalterna— al alcance de cualquier público, aun del más indolente y menos propicio a las altas sugerencias del arte. Además, Benavente se ha dedicado, con especial atención, a favorecer una clase de diatribas políticas, menores y circunstanciales, que imponen, en verdad, que la comedia tenga el largo alcance que fuera deseable.

El ritmo de la acción dramática es exangüe y inímodo. Un aprendiz experimentado de comediógrafo podría obtener los mismos resultados que el autor, a quien se concepita—con justicia que no desmerece la menor cuanía de la comedia estrenada— el primer escritor de teatro contemporáneo.

Artificio—de artificio menor, de fábula vulgar— el tema de la comedia, ha defraudado al público habitual y adicto a Benavente, que llenó la sala con una fácil disposición al aplauso, otorgado empero, con larguezas, que nosotros debemos reseñar aun no compartiéndola.

Carmen Díaz—actriz que ha obtenido preeminencia de primer plano en la actualidad teatral española— se comportó en el primer papel de la comedia con arreglo al estilo en ella peculiar. Esto es, como una actriz de estilo muy Ochocientos que, por lo visto, es un modo que agrada sobremanera al público actual.

Con ella, recogiendo los aplausos del público, Margarita Larrea, magnífica intérprete, menos afortunada de lo que ella, en verdad, merece; Rafaela Satorres y Ricardo Simoraso, Rafael Bardem y el resto de los intérpretes.

Jacinto Benavente, prendido a las manos de Carmen Díaz salió a escena en el final de los tres actos, a recoger los aplausos del auditorio, que colmaba la sala del Victoria Eugenia. — V.

EN EL KURSAAL

Teresina, la danzarina estática

Es hecho registrado, que después de los tiempos queda convertido en ley, que los artistas más españoles han de ser descubiertos fuera de España y han de ser ungidos por los sacerdotes de la Fama extranjera para que nosotros conozcamos un nombre y reconozcamos la justicia de la unión. Artistas muchos son ya conocidos en su patria, pero hubieron de emigrar a su propio país para que sus compatriotas confirmasen su celebridad y conocieran sus méritos, ya viejos en otras partes. Pero aún quedan... Teresina hasta ayer, Picasso "es un francés chiflado"...

Ayer debutó en el Gran Kursaal Teresina. No sabíamos de ella más que lo que la crítica extranjera había escrito: elogios. Y sabíamos que Zuloaga pintó su retrato, señal de que había descubierto en la danzarina a una artista de verdad, artista que no se para de elegancias, de exquisitez y de sonrisas; artista que siente su arte, que lo vive y que, al terminar cada número, queda estática porque la ecomía se apoderó de ella. Esta es Teresina.

¡Ah, la bailarina española! Porque es esto, española, porque cada danza suya es un cuadro y así como hay pinturas que son puro

dynamismo en los que se ve correr y brincar a cada figura, en Teresina se ve el estatismo. Cada movimiento suyo, cuadradamente ritmico, es una nueva figura en la que parece recrearse para transmitir al espectador la emoción que a ella toda la llena. Y el movimiento de la mano serpenteante, la curvatura de su cintura, el arqueo de sus brazos y el clasicismo con que abandona la inercia de aquél segundo para iniciar el nuevo paso, es de tal belleza, de tal elegancia, de tal pureza, que se comprende la grandeza de la expresión en la danza. Sólo así comprendemos este arte, tan poco apreciado entre nosotros y tan despreciado por muchos que lo cultivan, porque muchos, y más muchas, son quienes entienden por danza la lascivia o el brinco del simio.

Teresina se concentra, vive dentro de ella misma y se entrega a su arte ausente del lugar en que sus pies se mueven. Por eso su rostro se ilumina muy pocas veces con la sonrisa de sus labios; porque su espíritu se aleja y sólo le ligan al suelo su cuerpo, sus pies que son para la expresión de su arte como el instrumento para el músico.

La danza que más nos cautivó fué la de Falia, la danza del terror de "El amor brujo". Maravillosa concepción de esta danzarina que, nos atrevemos a afirmarlo, no encontrará rival en mucho tiempo. El gesto, el movimiento, el ritmo nunca roto, y difícil de sostener, asombra al espectador que asiste absorto a esta interpretación tan perfecta. Justa, justísima, donde mejor que en ninguna otra danza se observa el clasicismo de la escuela de Teresina, la interpretación del bolero al estilo de los tiempos de la reina gobernadora; alegre, preciosa y siempre justa la sevillana; preciosa, con muy discreta fantasía y una elegancia sumamente delicada, la pavana.

Y así fueron todos los números, como la sardana, que bailó deliciosamente. El público que acudió ayer al Gran Kursaal confirmó a la artista española que España desconoce, que se hizo más profundamente española porque el amor a su país, a su arte, arraigó lejos de la patria.

Un guitarrista: Montoya. Magnífico tañedor de guitarra que posee una técnica que le permite hacer maravillas. Obtuvo también un gran triunfo que el público expresó con grandes aplausos.

Javier Alfonso, joven aún, es un gran colaborador de Teresina. Identificado con el arte de la danzarina, cuyas danzas sirve admirablemente.

Interpretó algunas obras de Albéniz. Granados y Falla y la jota de Larregla. Fácil mecanismo y condiciones no despreciables como pianista. Pero como colaborador de la danzarina le reconocemos mucho mayor mérito. Es admirable. — O.

EN EL PRINCIPE

Se demora un estreno La excelente primera actriz de la compañía del teatro María Isabel, Julia Lajos, se sintió ayer repentinamente indisposta, aquejada de dolencia, que, por fortuna, no reviste gravedad. Empero, la circunstancia de tener la señorita Lajos un papel de importancia en la comedia de Capella y Lucio, "El niño de las colas", obligó a la compañía a demorar el estreno de esta obra, representándose en las funciones de tarde y noche la de Fernández del Villar, "La fuga de Bach".

Probablemente hoy podrá estrenarse la comedia de Capella y Lucio, que, como ya se ha dicho, es estreno en España.

Hacemos votos muy cordiales por que Julia Lajos, admirada actriz, se reponga rápidamente de su indisposición.

TEATRO VICTORIA EUGENIA

TEMPORADA DE VERANO

Gran compañía de comedia

Carmen Díaz

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

GRANDIOSO EXITO

de la comedia en un prólogo y tres actos, de Benavente.

La melodía del Jazz-Band

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

GRANDIOSO EXITO

de la comedia en un prólogo y tres actos, de Benavente.

La melodía del Jazz-Band

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

GRANDIOSO EXITO

de la comedia en un prólogo y tres actos, de Benavente.

La melodía del Jazz-Band

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

GRANDIOSO EXITO

de la comedia en un prólogo y tres actos, de Benavente.

La melodía del Jazz-Band

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

GRANDIOSO EXITO

de la comedia en un prólogo y tres actos, de Benavente.

La melodía del Jazz-Band

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

GRANDIOSO EXITO

de la comedia en un prólogo y tres actos, de Benavente.

La melodía del Jazz-Band

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

GRANDIOSO EXITO

de la comedia en un prólogo y tres actos, de Benavente.

La melodía del Jazz-Band

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

GRANDIOSO EXITO

de la comedia en un prólogo y tres actos, de Benavente.

La melodía del Jazz-Band

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

GRANDIOSO EXITO

de la comedia en un prólogo y tres actos, de Benavente.

La melodía del Jazz-Band

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

GRANDIOSO EXITO

de la comedia en un prólogo y tres actos, de Benavente.

La melodía del Jazz-Band

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

GRANDIOSO EXITO

de la comedia en un prólogo y tres actos, de Benavente.

La melodía del Jazz-Band

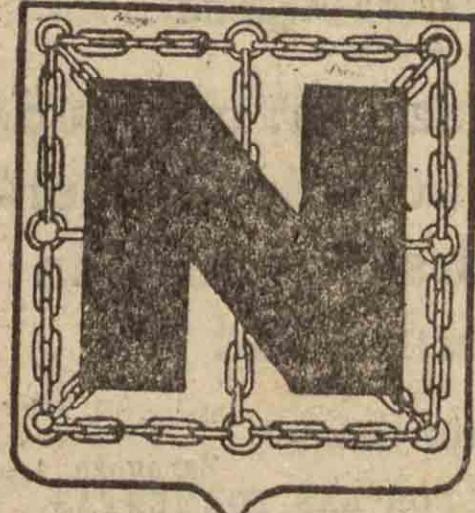
GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

GRANDIOSO EXITO

de la



NAVARRA

(POR TELEFONO) Pamplona, 2.

AYER, EN EL EUSKAL-JAI

El primero de los encuentros celebrados ayer en nuestro primer frontón, era a cargo de Azcoitia y Arce, azules, contra Guelbenzu y Arrizabalaga, rojos. Estos, desde un principio, son los predilectos de la cátedra, y ésta no se equivoca, ya que en la segunda decena habían conseguido catorce tantos de diferencia sus favoritos, (27 rojos 13 azules). A partir de aquí, los azules juegan algo mejor que al principio, consiguiendo aminorar la distancia que les separa de sus contrarios, pero como Guelbenzu está haciendo un gran partido, bien ayudado por Arrizabalaga, consiguen llegar al tanto 50, final del partido, mientras sus contrarios tienen en su haber el tanto 41.

En segundo lugar, Egurra y Benavides ganan con gran facilidad (15 tantos) a Gurrea y Cildoz, no sin que haya habido una pequeña vuelta, ya que después de haber estado el dinero en la proporción de 20 a 8 en favor de los vencedores, éstos han sido alcanzados y pasados por dos tantos, colocándose el dinero a la par en la segunda decena.

Estos días venimos presenciando en algunos pelotaris que actúan, que su comportamiento con el respetable no es como éste se merece, y advertimos, que si se repite, no tendremos reparo alguno en hacer público nuestro modo de pensar, muy distinto al que algunos que salen de blanco a la cancha se figuran.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Cuando nos recibió el gobernador civil de Navarra nos comunicó que en la madrugada última había tomado algunas precauciones ante la posibilidad, remota pero realizable, de que los elementos extremistas secundaran las excitaciones de los extremistas de otras capitales, con motivo de la Ley de Asociaciones.

Añadió que a mediodía, en vista de que la tranquilidad no había sido turbada, se había retirado toda precaución, sin que hubiera recibido noticia alguna que señalase nada anormal en la provincia.

En el domicilio del sindicalista Anzano, preso en la cárcel de San Sebastián como complicado en el intento de asalto de un Banco en Alsasua recientemente, se han encontrado unas hojas que llevan el sello de la F. A. I., en las que se dice que si las fuerzas republicanas (se debe referir a la última intentona) eran vencidas por las monárquicas, ellos llevarían el movimiento revolucionario a los pueblos para apoderarse de los ayuntamientos e implantar el comunismo libertario.

AL PERSONAL DE TELEFONOS

Los juicios por despidos, salarios, etcétera planteados ante el Jurado mixto nacional de Teléfonos comenzarán a verse hoy, día 2 de septiembre.

A fin de que no se demore la vista de ninguno de estos juicios, los vocales obreros de este Jurado ruegan a los demandantes que a la mayor brevedad designen el empleado de Teléfonos que ha de representarles individualmente. Para esto será conveniente indicar las señas del representante

te en la carta que se dirija al presidente del Jurado (General Pardinas, 16, duplicado-Madrid) y que ese representante tenga su domicilio en la capital de la nación.

Se ruega a los demandantes que completen los datos de sus respectivos escritos-demandas, principalmente el domicilio, pues han sido bastantes los que han omitido ese indispensable dato.

Los afiliados a organizaciones obreras (U. G. T.) podrán dirigirse a su respectivo sindicato.

NOTAS JUDICIALES

SEÑALAMIENTO

Vista del pleito incidente sobre declaración para litigar, procedente del Juzgado de primera instancia de San Sebastián. Demandante apelado don Fermín Larrañaga Ormazabal; demandado apelante, don Francisco Andoanequi Garmendia; demandados apelados, la razón social «José Machain y Compañías» y el abogado del Estado.

Informarán el señor Aizpún y el abogado del Estado.

JUNTA DE VEINTENA

La Junta de Veintena del Ayuntamiento de Pamplona se reunirá mañana, sábado, a las tres de la tarde, para tratar entre otros asuntos de la proposición presentada para que con cargo al Capítulo X, artículos 1 y 2 del vigente Presupuesto municipal se abonen los gastos que ocasione la celebración de la Semana Pedagógica.

LA SEMANA PEDAGOGICA

Hemos tenido el gusto de departir unos instantes con el director de la Escuela Normal y presidente de la Comisión organizadora de la Semana Pedagógica de Navarra, que comenzará dentro de dos días, señor Sáez Morilla, quien nos dijo, contestando a nuestras preguntas, que esta Semana se dedicará al perfeccionamiento profesional de los maestros nacionales de Navarra con la cooperación de la Escuela Normal, la Inspección de Primera Enseñanza y la Asociación del Magisterio Primario de Navarra.

Dijeron también que seguramente vendrá a Pamplona con este motivo el ministro de

Instrucción Pública Sr. de los Ríos y el director general de Primera Enseñanza don Rodolfo Llopis, además de algunas otras personalidades destacadas.

Las conferencias y lecciones prácticas se darán en el Teatro Gayarre, cuyo acceso estará rigurosamente prohibido a toda persona que no acredite ser cursillista. Para las sesiones de apertura y clausura que tendrán la solemnidad propia del caso, la Comisión organizadora distribuirá invitaciones entre las entidades culturales de Pamplona.

La exposición de material pedagógico y de trabajos escolares instalada en las aulas de la escuela graduada de niñas de San Francisco permanecerá abierta mañana sábado por la mañana y por la tarde, y el domingo por la tarde, el jueves por la mañana y por la tarde, y el domingo, día 11, por la mañana y por la tarde. Las horas de visita serán de nueve de la mañana a una de la tarde y de tres a seis de la tarde.

Nos dijo asimismo el señor Sáez Morilla, que a continuación de las lecciones prácticas escolares, en la sesión de la tarde podrán los maestros hacer observaciones y preguntas de aclaración sobre Metodología y Organización escolar con relación a lo tratado en el día. Para dirigir las discusiones se constituirá una Mesa que formarán los señores Sáez Morilla y los inspectores de Primera Enseñanza don Ernesto Marcos y don Mariano Lampreabe.

Entre los trabajos manuales figuran los de carpintería y otros oficios, realizados por los niños de la clase que dirige el maestro municipal don Vicente Arnoriaga, quien dará explicaciones amplias sobre este interesante tema.

Las Casas de aparatos cinematográficos Kodak y Pathé facilitarán aparatos de esa clase para varias sesiones de ciencia escolar con películas pedagógicas de vulgarización científica.

LOS DEPORTES NAUTICOS

III Campeonato de natación de Pamplona. Como ya anunciamos el pasado martes, las

eliminatorias de este campeonato—velocidad y medio fondo—y saltos de trampolín fueron suspendidas el pasado domingo debido al estado del río, que aumentó el caudal de una manera considerable con una gran corriente; hubiera sido, pues, una temeridad el celebrarlo, por lo que estuvo acertadísimo el Club Natación de Pamplona—organizador de este campeonato—acordando su suspensión.

En vista de lo avanzado de la temporada, el Club organizador ha variado la forma de la celebración, la cual tendrá lugar el próximo domingo por la mañana.

Así pues, en vez de hacerse por eliminatorias y después una final, este campeonato se celebrará en una sola reunión, verificándose todas las pruebas contra reloj, pues de la forma pensada anteriormente serviría para una sola reunión de excesiva duración.

También se celebrará en dicha mañana la inauguración de la casa que el Club organizador ha construido en la «Ripa Beloso», para cuya inauguración hemos recibido un atento besamanos invitando al correspondiente de LA VOZ DE GUIPUZCOA a dicho acto, lo que agradecemos.

Dejamos para mañana el resultado del sorteo de grupos y puestos, premios recibidos—que son numerosos y valiosos—la formación del jurado y demás miembros que intervienen de una manera activa en este III Campeonato de natación.

DE REGRESO

De su breve estancia en Zuazu ha regresado el diputado gestor de la Corporación provincial don David Jaime.

GRAVE ATROPELLO

Comunican de Estella, que anteayer, a las cinco y media de la tarde, en las afueras de la población, atropelló el camión que conducía Fermín Idoate al niño de ocho años Telesforo Pastor Pérez, sobre cuyas piernas pasaron las ruedas traseras del vehículo.

Inmediatamente se trasladó al niño al Hospital, donde hubo de procederse a la amputación de los dos miembros, pero la ciencia no pudo hacer más: el desgraciado muchacho falleció por la noche.

El conductor del automóvil fué detenido y puesto a la disposición del Juzgado correspondiente.

ESPECTACULOS

Teatro Gayarre.—Mafiana, sábado, «Fama trágica», producción «Fox».

Coliseo Olimpia.—Hoy, viernes, a las siete y media de la tarde y a las diez y media de la noche, reposición de la producción «Fox», titulada «Chantage», argumento interesante, interpretado por Joan Bennett.

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

Esta Compañía pone en conocimiento de los señores portadores de obligaciones de la misma que el día 16 de agosto de 1932 y siguientes, se han celebrado los sorteos para amortización de las obligaciones correspondientes al vencimiento de 15 de noviembre de 1932.

El detalle numérico de las obligaciones amortizadas y los puntos de pago, se publican en la «Gaceta» de Madrid del 26 de agosto de 1932 y se consignan en un estado que facilita gratuitamente, previa petición, a quien pueda interesar su contenido, en las siguientes dependencias de la Compañía:

Jefe del Servicio de la Contabilidad Central, Estación del Príncipe Pío, Madrid.

Oficinas de Títulos instaladas en las Estaciones de Barcelona y Valencia, y

Pagadurías de la Empresa en las estaciones de Valladolid, León, San Sebastián y Zaragoza.

Madrid, 19 de agosto de 1932.

El Secretario General de la Compañía
VENTURA GONZALEZ

Ayuntamiento de Deva

SUBASTA

El 15 de septiembre próximo y sus cuatro horas, tendrá lugar la subasta de los chalets construidos frente al mar, siendo sus precios: el del chalet A, 47.333'75 pesetas y el del B, 51.720'70. Las condiciones, planos, etc., estarán expuestas en Secretaría.

A continuación, se celebrará la subasta de las parcelas números 15, 16, 17, 18, 19, 22, 25, 26, 27 y 28 del ensanche del Arenal, bajo el tipo de 20 pesetas metro cuadrado y bajo las condiciones que estarán expuestas en Secretaría.

Deva, 24 de agosto de 1932.
El alcalde:
FLORENCIO MARQUÍZ

la mejor crema para suavizar y limpiar la piel, la base de miel y almendras

crema de almendras

calber

perfumería higiénica CALBER SAN SEBASTIÁN

2 de Septiembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 9



Natación

La prueba internacional
Travesía del Urumea

Merced a las brillantes organizaciones del veterano Club Deportivo Fortuna donostiarra, podremos nuevamente ser testigos de esta importante y magnífica manifestación deportiva.

La gran prueba internacional de natación, «Travesía del Urumea», que por 14 vez se correrá en dicho río, tendrá lugar el domingo 11 de septiembre, a las tres de la tarde, bajo la organización de dicha entidad deportiva.

El recorrido será el de todos los años; sea, salida de los concursantes en el punto denominado Chomin-Enea, con llegada frente al edificio de las Escuelas Francesas, siendo la distancia de la prueba de 3.000 metros aproximadamente.

En esta competición será puesto en juego el título de campeón de Guipúzcoa de fondo, que será adjudicado al nadador que representando a un Club guipuzcoano obtenga mejor clasificación.

Para esta manifestación deportiva reina verdadera expectación, pues aparte de los buenos tritones guipuzcoanos, participarán notabilísimos equipos de Hendaya, San Juan de Luz, Biarritz, etc., etc. Es muy posible que los nadadores vizcaínos se presenten a la lucha, así como algún representante de la afición navarra, en cuya provincia han empezado ya a laborar por el deporte de la natación.

vencedor se le concederá el trofeo «Excel-vencedor» se le concederá el trofeo «Excel-sior» para cinco nadadores. Igualmente se establecerá una clasificación para señoritas, otorgando premios especiales para las mismas. Y, para la individual, serán concedidos artísticos y valiosos objetos de arte que la Comisión organizadora viene ya recibiendo.

Ha quedado ya abierta la lista de inscripciones, rogándose a los que han de participar en dicha prueba, se inscriban cuanto antes, advirtiéndose que las listas quedarán cerradas definitivamente el viernes 9 de septiembre.

Estas inscripciones podrán ser admitidas en el domicilio social (Oquendo, 8) o en el Comercio de los señores Martín y Mena, San Marcial, 23, dentro del plazo señalado.

Seguiremos ocupándonos en números sucesivos de tan importante manifestación deportiva que tanto interés ha despertado.

Regatas de "pirauchos"

POR PAREJAS MIXTAS QUE SE CELEBRAN EN LA BAHÍA LOS DIAS 9 Y 10 DE SEPTIEMBRE DE 1932

La regata será de 500 metros, partiendo de salida al Casino de la Playa, fijándose la línea de salida donde haya una profundidad aproximadamente de dos metros de agua. A los 250 metros, en linea recta, habrá una baliza, cuya bandera señalará por dónde los "pirauchos" darán la vuelta dejando la baliza a su derecha, para dirigirse nuevamente a la meta o punto de partida.

Cada tripulación tendrá su remo a dos palas, debiendo ser éstos exactamente iguales.

Queda prohibido a los bañistas empujar los "pirauchos" o privarles de su marcha, y los que tal cosa hiciesen, motivarían hacer perder la carrera a quienes hubiesen intentado de favorecer.

El día 9 de septiembre, a las doce de la mañana, se celebrarán las regatas eliminatorias, a fin de elegir las tres parejas que efectuarán el recorrido en menos tiempo. Estas tres parejas el día siguiente o sea el sábado, 10 de septiembre, tripularán tres "pirauchos" nuevos, y la pareja que ganase la carrera, desde aquel momento entrará en plena propiedad del "piraicho" que hubiese tripulado, que es el "premio único" que se ofrece.

Formarán el Jurado: Un miembro nombrado por el Centro de Atracción y Turismo; otro por el Club Náutico; y otro por el Casino de la Playa.

Todas las inscripciones se harán en el Casino de la Playa. Cada pareja pagará cinco pesetas de inscripción y tendrá derecho a usar todos los días media hora el "piraicho" que el Comité organizador tendrá a disposición de los inscritos en el Casino de la Playa para que puedan efectuar su entrenamiento.

La inscripción podrá hacerse desde el día 1 de septiembre.

Para toda clase de informes, dirigirse al Casino de la Playa.

La peluquería de señoras

PATRO
ELCANO, 6, 1.º — Teléfono 46-4-38
Pone en conocimiento de su distinguida clientela que el regalo correspondiente al mes de agosto ha correspondido al número 833, cuya poseedora puede pasar por la citada peluquería a recoger el vale que la dará derecho a dicho servicio.

Las grandes regatas de bateles, yolas y traineras

Hoy, día 2, a las doce, termina el plazo para la inscripción de los bateles que han de tomar parte en la regata del domingo. La prueba comenzará a las once y media de este año.

A las doce se reunirá el Jurado de Regatas bajo la presidencia del señor comandante de Marina. En esta reunión se procederá al sorteo de botes, sorteo que determinará el orden en que han de correr los distintos bateles concurrentes.

Como decíamos ayer, hay gran entusiasmo para esta regata, pues vienen embarcaciones de varios pueblos de la Costa, lo cual da gran interés a la prueba, haciendo que de esta forma se trasladen a Donostia gran número de personas.

Indudablemente, a la regata de bateles han de acudir muchos de éstos. Por lo pronto, según noticias particulares, aunque de buena fuente, Pasajes de San Juan inscribirá dos bateles: San Pedro, uno; San Sebastián, dos; Fuenterrabía, uno; Orio, dos, que con el de Irún, que antes se menciona, son ya nueve las embarcaciones que se presentan a la lucha.

A los bateles que apuntamos hay que añadir uno más de Zumaya, que ha anunciado su venida.

Por lo apuntado habrá seguras dos tandas de bateles y muy probable que llegarán a tres. Si esto se confirma, este año será extraordinario el interés de las regatas de bateles, y mucho más considerando que tomarán parte en la liza, remeros de distintos pueblos con sus respectivas embarcaciones, lo cual traerá mucha gente a Donostia.

El C.A.T. ha entregado ya la copa que, como premio, a su nombre, ha de disputarse en la prueba de bateles.

Las pruebas de yolas han aumentado grandemente también el interés por ellas. Ha inducido a esto el saber que acudirán tres yolas de Bilbao, el Club Marítimo del Abra, Athletic y el Arenas. Por San Sebastián correrán el Club Náutico y Ur Kirolak.

De los franceses, seguro, el Avirón Bayonnais. A éste se unirán dos embarcaciones más.

También a las embarcaciones de traineras hay que añadir otra también, la de Aguinaga, que ha manifestado que acudirá a las pruebas de los días 11 y 18.

El sorteo de balizas se hará el domingo, momentos antes de comenzar el regateo.

El recorrido será de una distancia aproximada de dos millas entre ida y vuelta.

Para que pueda utilizarlo el Jurado, la Sección de Obras Públicas ha puesto a disposición de la Alcaldía el gabarrón propiedad de aquélla.

Mañana daremos cuenta oficial de las embarcaciones que se inscriban y todo género de detalles.

El Donostia y las regatas

Siguiendo tradicional costumbre, el Donostia F. C., al tiempo de cobrar la cuota mensual de sus socios, invita a los mismos a que contribuyan a la suscripción voluntaria abierta para ayuda de los gastos originados por los remeros donostiarra en sus entrenamientos, y verá con extraordinario agrado que esta cooperación sea todo lo cordial y efectiva de la de años pasados.—La Junta directiva.

Hoy, en la bahía

Regatas internacionales de "out-boards"

Hoy, viernes, a las cinco de la tarde, darán comienzo los pruebas de esta interesante y novísima manifestación deportiva, con arreglo al programa señalado para las pruebas de este año.

Existe una gran expectación para presenciar la lucha de estos "raciers" marinos, en las cuales tomarán parte deportistas conocidos por la afición donostiarra.

Las pruebas presentan una brillante inscripción de corredores, y son:

Manuel Brentrand, embarcación "Enigma III", con motor "Laros", de 1.000 c/m cúbicos.

Guillermo Oliveras, "Flamenco II".

Ernesto Giro, "Esclop".

Joaquín Milá, "Jockey II".

Jesús Batíl, "Pegaso VII". Todos estos con embarcaciones de la misma marca y potencia que el primero.

Miguel Barella, "Pa-Si-Fu", motor "Elto", de 1.000 c/m 3.

Walter Meave, "Miss Bety V", motor "Jhonson", de 500 c/m 3.

Butron, "Saski Naski", motor "Evin rudo", de 500 c/m 3.

Tapia, "Miss Scoloff", motor "Jhonson", de 10.000 c/m 3.

Además de estos participantes ha prometido su asistencia el marqués de Ivanrey, con su equipo de corredores franceses y motores "Soriano".

Un éxito del Club Deportivo Loyolatarra

El pasado domingo llamó poderosamente la atención la artística carroza del C. Loyolatarra en las fiestas vascas celebradas en Hendaya, y en la cual tomaron parte 26 carrozas típicas del País Vascofrancés, habiendo acudido la del C. L. Loyolatarra por llamamiento hecho por el señor alcalde de aquella localidad.

Su paso por las tribunas fué saludado con ovaciones formidables, siendo considerable el número de placas que dispararon los ingleses y americanos que presenciaban el paso de las mismas.

Puede estar satisfecho el modesto C. D. Loyolatarra por el éxito alcanzado.

Mi más cordial enhorabuena. — Un espectador.

Nota.—Esta carroza fué contratada para dichas fiestas.

Tiro de pichón en Ulía

LOS PREMIOS DE AYER FUERON GANADOS POR LOS SEÑORES LONDAÍZ Y J. ALLENDE

Continúan en Ulía con el mayor éxito las tiradas complementarias del programa, disputándose numerosos e importantes premios. En las de ayer, correspondió el triunfo a los señores Londáiz y Allende, respectivamente.

Se tiraron a continuación 4 "poules" a brazo, modalidad esta dentro del tiro de pichón que resulta muy entretenida e interesante.

Los resultados fueron los siguientes: primera "poule", vencedor don Fernando Pla; segunda, marqués del Riscal y señor C. Gaiztarror; tercera, don Rafael Hériz; cuarta, señores Mateo Azpeitia y Rafael Hériz.

El sábado próximo continuarán las tiradas. Podemos adelantar que habrá importantes premios y que los pájaros se tirarán a precios populares.

Piragüismo

El domingo se disputará en la bahía el "Trofeo Doností"

Estamos en verano. Los deportistas se dirigen a la Concha para zambullir sus cuerpos de efebos en el mar, que es el bálsamo que mitiga los rigores del calor.

¿Cuáles son los deportes de moda, en todo el mundo, durante la temporada estival? El remo y la natación, sin duda.

Los españoles ibamos bastante retrasados en este aspecto; pero de algún tiempo a esta parte hemos observado una reacción violenta que acabará por conducirnos a los puestos de honor en los deportes náuticos.

La piragua ha resuelto una necesidad honda. El hombre moderno es cada vez más amigo de la higiene y del deporte y la frágil embarcación ha puesto al alcance de todos los bolsillos las dos cosas. De ahí la aceptación fantástica del esquí, que en nuestras playas ha llegado a ser una verdadera epidemia...

Las regatas de piraguas, como espectáculo, son algo verdaderamente incomparable, y mucha gente recordará los éxitos obtenidos con las últimas organizaciones piragüeras.

El Casino de la Playa, con la colaboración técnica de la Sociedad Eguzki, prepara para el próximo domingo, a las doce y media, la regata titulada "Trofeo Doností".

El éxito de este concurso es cosa descontada. Antes de quedar terminado el reglamento, han sido muchos los que han solicitado detalles y hasta la inscripción, y entusiastas elementos de nuestras Sociedades e incluso festejeros surcan las aguas de nuestra bahía preparándose para la lucha.

Es deseado de los organizadores ofrecer al público veraneante y donostiarra un festejo brillantísimo, que proporciona a todos agradable entretenimiento y diversión y que contribuya, de paso, a orientar a la juventud hacia los deportes náuticos, los más higiénicos y los más sanos.

Dentro de unos días daremos a conocer la lista de inscripciones y la de regalos entre los que destaca el precioso "Trofeo Doností".

Esperamos que el entusiasmo de los organizadores quede compensado con la comprensión del público que sepa agradecer sus esfuerzos para dar a este concurso la importancia debida.

Nosotros también desearemos vivamente que estos esfuerzos de organización fueran de lo más fructuoso posible. Como es lógico que sean.—J. A.

Tiro de pichón en Fuenterrabía

El día 7 del corriente, en el hermoso campo de Amute, de significada historia deportiva, tendrá lugar una gran tirada de pichón, cuyos beneficios se destinarán a la Casa de Beneficencia, al igual que el año anterior; dicho festejo será el primero de los que han de constituir el programa de las clásicas fiestas de la histórica ciudad.

Se tiene descontado un gran éxito, pues aparte de la buena organización que prestará la Asociación de Cazadores del Bidasoa, se cuenta con la cooperación de la distinguida colonia veraniega de Fuenterrabía, entre los que se encuentra el entusiasta aficionado don Tomás Berruete, socio del Tiro de Monte Ulía, el cual ha conseguido de aquella entidad no verificar dicha tirada dicho día y poder desplazarse al campo de Amute y participar en el Campeonato del Bidasoa, lo que hará, que veamos en competición a las mejores escopetas.

Celebramos se haya incorporado a nuestras fiestas un espectáculo de interés que redondea en beneficio de una clase menesterosa uniendo a lo bello lo útil, y dando lugar a que ese día el campo de Amute sea la reunión de distinguidos y numerosos concurrencias.

Podemos adelantar que serán muchos y valiosos los premios, cuyo detalle daremos a conocer uno de estos días, así como algunas indicaciones relacionadas con ese concurso.

Golf Club de Lasarte

JAVIER IÑIGUEZ VENCE EN LA SEGUNDA PRUEBA DE LA COPA «MARLBOROUGH»

En medio de una gran expectación dieron comienzo los partidos para el segundo día de la copa que encabeza estas líneas.

Ofrecía un magnífico aspecto el campo de Lasarte ocupado por innumerables aficionados llegados por presenciar los partidos, ya que el primer día de la prueba se registraron "scores" magníficos, mas no desmerecen en nada los registrados ayer, pues don Javier Iñíguez, en una tarde de aciertos, logró finalizar en 71 golpes ("score" neto) a un punto de su inmediato seguidor, don Ignacio Londáiz.

Hubo que lamentar el "fortfait" del señor Olivares, vencedor del primer día, que no pudo tomar parte.

Siguen aumentando las inscripciones para la importante copa Capitán, que se jugará en Match-Play, dando comienzo el día 5 del corriente. Las inscripciones se cerrarán la víspera, a las seis de la tarde.



I. simpática Sociedad "Recreativa - Eguia", reunida en fraternal banquete para conmemorar el VII aniversario de su fundación.

Página 10

La Voz de Guipúzcoa

2 de Septiembre

De Biarritz

La rotunda derrota de
Atano III frente a los
franceses Ignacio
y San Martín

ATANO III O LA "MANDANGA"

Según habíamos anunciado en estas columnas, el sábado por la noche se jugó en el frontón de Plaza-Berri, de Biarritz, un partido de pelota a mano, en el que contendían el fenómeno (?) ¡campeón del mundo!, Atano III —así rezan los carteles—, contra la pareja francesa San Martín e Ignacio.

Jugaban, como decímos, San Martín e Ignacio, contra Atano, y los cinco primeros tantos fueron un poco, nada más que un poco competidos. Atano III perdía las pelotas fáciles y en cambio en dos o tres ocasiones devolvió pelotas difficilísimas, demostrando que con un poco de voluntad podía haber ganado el partido, o cuando menos llegar al final con uno o dos tantos de diferencia.

Pero, no; el "fenómeno" no quiso jugar y perdió por la diferencia de 14 tantos—24 por 10—, apuntándose 5 tantos porque se los regalaron la pareja.

El público, que llenaba todas las localidades del frontón, quedó francamente decepcionado, y durante el curso del partido, censuró el escaso entusiasmo que Atano ponía en la lucha. Porque el público, sabedor de las crecidas cantidades que el campeón cobra, esperaba de él un juego más codicioso, más voluntarioso. Pero Atano se limitó poco menos que a estar en la cancha, restándole al partido todo su interés.

El aizoíarra fué abucheado repetidas veces, y a buen seguro que, ante tales muestras de desagrado reiterado, no volverá a producirse con la desgana con que lo hizo el sábado. Los pelotaris profesionales no pueden olvidar que los simpatizantes, en particular, y los espectadores, en general, confían a su esfuerzo intereses muy sagrados.

Que le sirva de ejemplo cuanto el público le dijo.—C.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

En la Secretaría de la Comisión de Obras y hasta las DOCE Y MEDIA del día 16 del mes corriente, se admitirán proposiciones para la ejecución y colocación del telón metálico del Teatro Principal.

San Sebastián, 1.º de septiembre de 1932.

El alcalde accidental, TORRIJOS.



Nuestra firme decisión

en vender directamente al público, ha revolucionado la plaza

Comprando en nuestra fábrica
se economizará un **50 %**

Fábrica de Impermeables

EL BUFFALO

Primera en España

Fábrica y oficinas:

Oquendo, 2

Exposición y venta:

Boulevard, 1

Sucursal:

Avenida, 28

2 de Septiembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 11



ZARAUZ

EGOS DEL MUNICIPIO

Con asistencia de los concejales tradicionistas señores Esnal, Zuzuarregui, Elzaguirre, Urriza, Aguirrezzabal y Abruza, y del nacionalista Aspiazu, celebra sesión ordinaria semanal nuestro Ayuntamiento.

Se lee el acta anterior, la cual es aprobada.

—Se lee un escrito del empleado municipal José Luis Achaga, solicitando unas polainas, para poder ir al manantial de Mendizorroz, de cuyo cuidado está encargado.

El señor Esnal se muestra partidario de que se deseñe la petición, ya que aparte del sueldo percibe 180 pesetas anuales por esta obligación. Se desestima la petición.

—Escrito del fiscal y juez municipal de esta villa, invitando a la Comisión de Obras a que gire una visita al local del Juzgado Municipal, para ver de introducir en el mismo las reformas que necesita para dejarlo en buenas condiciones. Pasa a estudio de la Comisión de Obras.

—Escrito de José María Izaguirre, músico juglar de la banda de juglares del Municipio, solicitando se le provea de un chistu nuevo. Pasa a estudio de la Comisión correspondiente, quien se encargará de pedir precios a varios sitios donde se construyen.

—Se lee un informe del arquitecto señor Cortázar, con respecto al plano de ensanche de la villa, que en su tiempo se le encomendó. Pasa a estudio de la Comisión.

—Se aprueba un proyecto de ensanche del mismo arquitecto, sobre el callejón de la calle Trinidad y se faculta a la Comisión respectiva para que se entreviste con el ex marqués de Narros, para llevar cuanto antes a cabo la citada obra, de interés grande para el pueblo de Zarauz.

—Se concede a la Cooperativa Laguntasuna autorización para construir una tejavana al lado de su casa, siempre que prepare el terreno que sobra a modo de un pequeño jardín, poniendo como remate una especie de zócalo de un metro poco más o menos.

—Se acuerda el pago de las siguientes cuotas: de M. Iceta, de 25 pesetas; de J. M. Azpíroz, de 132; de M. Ramos, 32; de Hijos de M. Iceta, 175.

—Queda para estudio sobre la mesa, la factura presentada por don L. Aramendi, de pesetas 83,25.

—A propuesta del concejal tradicionalista señor Urriza, acuerda la Corporación que conste en acta el sentimiento por la muerte del Hermano Fray Ignacio Albizu, de la Comunidad de los P. Franciscanos, de esta villa, y que a dicha Comunidad se dé el pésame oficialmente.

(Señores de la mayoría, que eso pasó a la historia! Acuérdense que estamos en la República y que el soberano es el poder civil y no el eclesiástico)

—El señor Aspiazu propone a la Corporación que en vista de que hace mes y medio está el expediente de las obras del arroyo de San Pelayo a falta de la firma del ministro de Obras Públicas, señor Prieto, que con motivo de venir este señor a San Sebastián, acompañando al jefe del Estado para el día 10 del corriente, que se nombre una comisión para que le visite en San Sebastián, con el fin de recabar de él la citada firma y ver de llevar a cabo estas obras cuanto antes, solucionando de esta forma la crisis de trabajo que este invierno ha de haber en esta villa.

El señor Urriza se opone a ello, diciendo que todavía hay tiempo para pensar en esto y que seguramente para cuando venga el ministro a San Sebastián se haya logrado la firma.

El señor Aspiazu insiste en la conveniencia de hacerlo para ver cuanto antes satisfechos los anhelos del pueblo de llegar a realizarse la citada obra, de tanto interés para el pueblo, por cuanto estamos expuestos a que venga una epidemia con los malos olores que despiden las aguas estancadas en el citado arroyo.

El señor Urriza insiste en su punto de vista. (Hasta dónde llega el cinismo de estos señores, que no quieren rebajarse a los hombres que hoy día mandan los destinos del país, por la idea que tengan, siendo como es este un asunto de vital importancia para el pueblo, tanto en el orden económico como en el higiénico!)

En la discusión entran varios señores de la mayoría y dándose cuenta de la ventaja de la proposición del señor Aspiazu, acceden al fin a nombrar la comisión que ha de visitar al ministro, señor Prieto, en San Sebastián, para recabar la pronta resolución de este asunto.

(Si esto llega a efecto, nuestro Ayuntamiento ha remediado en parte la crisis que se ave-

cinó).

Se nombran de comisión al señor Esnal, señor Aspiazu y señor Aguinaga (ausente).

—Seguidamente los señores ediles se ocupan de estudiar y hacer los presupuestos correspondientes a las obras que el Ayuntamiento tiene pendientes de hacer, para aprobar en la próxima sesión el proyecto de los mismos, con el fin de poder cuanto antes empezar su construcción, remedando de esta forma la crisis de trabajo que forzosamente tenemos que sufrir este invierno.

Sin más asuntos que tratar, es levantó la sesión.

COMENTARIOS.—No comprendemos cómo en un asunto tan necesario y urgente como el propuesto por el señor Aspiazu, se le han puesto obstáculos por la mayoría de nuestro Ayuntamiento, cuando ellos bien saben que muchas veces vale más la oportunidad que la espera. Esto demuestra abiertamente el odio eterno

PASAJES

FALLECIMIENTO SENTIDO

En Irún falleció doña María Zabala, madre de nuestro estimado amigo don Santiago Bas, que habita entre nosotros desde hace muchos años.

Seguidamente de haberse sabido a tiempo aquí la noticia del fallecimiento de su querida madre, sus amigos se trasladaron a Irún para asistir a los actos fúnebres que se celebraron.

Reciba su familia nuestro más sentido pésame y especialmente su hijo Santiago.

DE REGATAS

Ya estamos en vísperas de regatas, y la gente de mar y la que no lo es también ya dispusieron sobre quién será el vencedor.

Existe, como siempre, mucha esperanza en nuestros paisanos los sampedrotarras, pues se vienen entrenando desde hace varios días, haciendo muy buenas marcas.

Ahora nos resta que los vecinos de San Juan animen también a los suyos, pues ya lo saben que nunca han hecho mal papel en todas las regatas que se han presentado.

LA SAMPEDROTARRA

Esta Sociedad recreativa organiza para el próximo domingo una romería estilo vasco, invitando al mismo tiempo a sus socios y simpatizantes acudan a la Sociedad a recibir instrucciones.

Parce ser que el lugar preferido para esta fiesta es la preciosa campa de Andarcho, a orillas del mar, siendo ésta amenizada por dos renombrados acordeonistas.

Habrá también un concurso de trajes vascos para las parejas infantiles.

A CANARIAS

Con destino a las Islas Canarias, y a ocupar un puesto del Estado, ganado en reñidas oposiciones, saldrá el próximo sábado en el vapor "Romeu" nuestro querido amigo don Matías Carballo.

Felicitamos al amigo Matías por el triunfo obtenido, y ya sabe dónde deja una buena piña de amigos.

Buen viaje y mucha suerte le deseamos.—Valverde.

HERNANI

OBRAS PÚBLICAS

El Ayuntamiento ha llegado por fin a un acuerdo con el propietario de la pasarela que es preciso destruir para llevar a cabo la proyectada reforma de la calle de Percaitzegui. Despues de una paralización de tantos meses, la resolución adoptada por el Municipio creaemos haber sido tan beneficiosa como el tiempo empleado en las gestiones que, por último, han dado este resultado positivo.

DEL VIAJE A AZPEITIA

Se convoca a reunión extraordinaria en los locales de Unión Republicana, a todos los inscritos para asistir el próximo domingo a Azpeitia, con objeto de fijar los detalles de la "marcha" y recibir instrucciones pertinentes al mayor éxito de la jira.

La reunión tendrá lugar mañana, sábado, a las siete y media de la noche, rogándose a los interesados la más puntual asistencia.—La Directiva.

NOTAS DEL DOMINGO

Paz octaviana en el interior, ligeramente alterada por los idealistas en voz alta, que no conocen otro método para exponer sus ideas, que el grito y el insulto. Afortunadamente, no pasó de ahí: de gritos. Lo que ya alarmó más a la gente fué el choque entre un autobús con viajeros de Arrigorriaga y un tranvía de la línea San Sebastián-Hernani, ocurrido junto al apeadero de Oriamendi. Nada tampoco; un poco de árnica a los lesionados, una taza de tila al conductor... y a casa. El domingo estuvimos de suerte. ¡Cuando menos tuvimos "tema" para matar la tarde soporífera y aburrida a que nos condenan los señores de la casa grande!

UN FENÓMENO ANGSTIOSO

Desde hace un par de semanas no queda una "kupela" llena en todos los ámbitos de este rinconcito herniarría, que hace años era la sede de la rubia mama del país.

Este fenómeno no se había registrado casi nunca y tiene alarmado a bastantes adoradores de Baco. Porque no es eso solo lo que ocurre, sino que la pedrea de hace dos meses ha hecho polvo la poca cantidad de manzanas que había.—C.

VERGARA

EN LA CASA DE LA VILLA

Los justos, ni uno más, ni uno menos, para celebrar sesión. Ocho concejales más el alcalde, señor Zubizarreta.

Se aprueban el acta de la sesión anterior y las cuentas que siguen: de C. Amiano y Compañía, y de José Manuel Iraeta, de 36,75 y de 24, respectivamente, por gastos producidos por las guirnaldas y arcos puestos con motivo del Congreso de los llamados Estudiantes Vascos; de Gaspar Ecenarro, de 20 y de 10, por dos servicios de auto; de Nicolás Mulet, de 14, por trabajos de herrería; del oficial de Secretaría, Eulogio Irizar, de 30, por viaje a San Sebastián, y de la Diputación de Guipúzcoa, de 318,60, por la contribución industrial correspondiente a los saltos de agua del Ayuntamiento.

—Se enteran los reunidos de que por el cuarto por ciento que corresponde al Ayuntamiento en concepto de derechos de empresa e impuestos, sobre las traviesas cruzadas en los partidos que se jugaron en el frontón el domingo último, se recaudaron 498 pesetas.

—La Comisión de Fomento informa que las obras de reparación que han de efectuarse en el puente de Narvala Bolu, las realice León Olazabal, por las 169 pesetas a que asciende el presupuesto que dicho contratista ha presentado.

—El arquitecto don Luis Astiazarán, en nombre del propietario don José Zubala Iraeta, expone en un escrito su presunción de que la autorización concedida a éste para construir en las proximidades del paseo de Pi y Margall, se halla en vigor, y pide que se le conceda una prórroga.

La Comisión de Fomento propone que se acceda a la petición, siempre que en los planos se introduzcan las modificaciones que el propio señor Astiazarán señala. Es lo que se acuerda, conviniéndose en que la prórroga expire a fin de año.

—Por un oficio comunica la Comisión Gestora su acuerdo de conceder la subvención de costumbre para el concurso de ganados que se celebrará el día 13.

—La propuesta de distribución de fondos para el mes de septiembre, que formula el interventor municipal y que asciende a 74,919 pesetas, es aprobada por los presentes.

—El alcalde habla de la necesidad de blanquear que tienen las escuelas municipales; el señor Azcárate expone que también deben efectuarse otras reparaciones; el señor Monzón denuncia el mal estado de la de Angulozar; el interventor, señor Amuchástegui, dice que la entrada a la de Los Mártires, es una verdadera pocilga, y la sesión dispone que de todas estas atenciones la Comisión haga un estudio.

—El alcalde manifiesta, por último, que en los balles públicos que suelen celebrarse en el frontón en los días de agua, se hace un consumo excesivo de fuerza ajena, y apunta la conveniencia, para los intereses del Ayuntamiento, que de no ser suficiente podría completarse con el que se adquiriera a la Empresa que actualmente hace el suministro total.

Así se acuerda, disponiéndose adquirir el hilo que hace falta.

A AZPEITIA

Sigue abriéndose en forma inverosímil el regulador que apunta el aumento del entusiasmo que existe para asistir a Azpeitia.

Hoy puede asegurarse que llegará a trescientos el contingente que dé Vergara.

Se ha podido contratar otro autobús, cuyos billetes, que se hallan solicitadísimos, se han puesto a la venta en la conserjería de la Agrupación Republicana. Los eternos rezagados pueden apresurarse a adquirirlos, pues de lo contrario quedarán en el dilema de no poder acudir al grandioso día de Azpeitia, cosa dolorosa para todo aquel que conserva siquiera una tenue llama democrática, o de hacer el viaje de ida y vuelta a pie.

El presidente de la Federación Provincial, señor Gomendio, ha dado instrucciones para que los autobuses procedentes de Vergara, Ofiña, Elguita, Mondragón, Arechavaleta y Escoriaza, se reúnan en el crucero de Legazpi, para formar una larga caravana.—C.

■■■■■ **POLÍTICOS!** Banderas de raso, lanilla y percal; colgaduras, banderines, insignias, farolillos, guirnaldas, flores, etc.; oleografías, fotografías del presidente y de los ministros; matronas, etc. **EL SIMEOLÓ.** Ald. de Urquijo, 13. BILBAO.

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. **TEODORO LOPEZ.** S. Marcial, 48. 3.º Teléfono 1-34-21.

Se desea bodega

o planta baja, en la parte vieja de la población. Dirigirse, por carta, a Mario, en esta Administración.

Pablo Gaztaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncayrol (corriente de alta frecuencia). Horas: de diez a una y de tres a siete.

CHURRUCA. 2, 1.º Teléfono 1-80-78.

Herniados

Ahora que podéis, debéis curarlos:

El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, Sr. TORRENT ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente el mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias, por graves y voluminosas que sean, en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos, como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud, no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en SAN SEBASTIÁN y en el HOTEL EUROPA, únicamente el LUNES próximo, día 5 del corriente. —NOTAS: En BILBAO, el día 4, en el HOTEL MAROÑO (Correo, 23). —ESPECIALIDAD en fajas medicinales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "GASA TORRENT".

¿Qué Whisky Acostumbra Vd. Pedir?

Cuando deseé beber whisky no pida vagamente un whisky. Sea más preciso. Pida un "Caballo Blanco" y que le traigan la botella a su mesa.

Hecho esto, ya no debe preocuparle la calidad de la bebida y sí solo la cantidad de agua o sifón a mezclar con el whisky.

Esto lo hace Vd. mismo y en breves instantes tendrá Vd. preparado el mejor whisky del mundo—el "Senior Whisky" de Escocia.

Saboreolo, bebalo despacio, a fin que su paladar pueda apreciar su delicioso sabor.



WHITE HORSE WHISKY

"CABALLO BLANCO"

Agente general para España, MODESTO GONZALEZ, Apartado 1004 Barcelona

que tiene esta gente a los que rigen el actual Gobierno, pero sepan los de la mayoría... que cuando se trata de solucionar un asunto público y de "mucho interés" para el pueblo, no se mira a ideales "políticos", sino que muchas veces hay que pasarlo por alto, en bien de los intereses del pueblo que a ellos se les ha recomendado. No ha sido igual en la cuestión del pésame a la Comunidad de los PP. Franciscanos, por la pérdida del H. Fray Ignacio Albizu, ya que oficialmente no tiene el Ayuntamiento el por qué dar

Página 12

"La Voz" en Zumárraga

UNA SESIÓN MUNICIPAL QUE NO LLEGA A CELEBRARSE

Por más que se quiso, no pudo celebrarse el sábado pasado sesión.

No pudo reunirse el número de concejales necesario para ello.

El alcalde vuelve la cabeza para mirar al despertador que actúa como árbol del tiempo. Son las nueve menos veinte.

El señor Badiola mira hacia la torre de la iglesia...

Hay luna llena esta noche; el reloj tañe nueve sonidos retozones, y pienso que al no venir los señores Iriondo y Hernández temen ser cazados por los secuaces monárquicos de por acá, dejando al señor Badiola solo en sus profundas meditaciones.

¿Será la "sanjurjada" la causa de su obstinación o estará proyectando las obras del ensanche del barrio de Artiz? ¿O, tal vez, si estuviera en su mano, hecho un dictador, ordenaría que en la estación del Norte se hagan los pasos subterráneos antes que allí pase algo grave a algún infeliz viajero?

El secretario explica el alcance de una disposición en materia contributiva sobre terrenos no edificados.

Si será la primera víctima Pachi, "el Carnicero"?

El alcalde repite la mirada al reloj y ordena imperiosamente un "vámonos, porque somos pocos para celebrar la sesión".

Y yo tiro al cinto y aflojo dos agujeros para ir a cenar.

La sesión se celebrará subsidiariamente.

¡OH, AZPEITIA!

Inauguración de un Centro republicano, que quiere decir alegría sana y camaradería en las costumbres; que sus socios y simpatizantes lucharán por que la Administración sea más justa y más liberal que tuvo hasta la fecha.

¡Oh Azpeitia! de las últimas elecciones a Cortes Constituyentes, cuando a Gomendio, Torrijos, Gárate, oradores de la izquierda guipuzcoana, los zarandáeasteis en el pueblo, y gracias a los fornidos mocetones de Goyerriz, que hubieron de ir a escucharles y que lograron sacarlos del atolladero!

En el tablero está la lista de cuantos quieren inscribirse para el banquete.

Así se hace, azpeitiarras: a paseo los trastos inútiles en materia de convicciones políticas, y siempre hacia adelante, ¡por la República! —C.

BEASAIN

El Ayuntamiento de esta villa—y creemos también que la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles (fábrica de coches y vagones)—se ha dirigido al digno gobernador de la provincia, interesando la venida de S.E. el presidente de la República, aprovechando la próxima estancia en San Sebastián del ilustre jefe de Estado.

La iniciativa nos parece a todas luces muy acertada, dada la importancia que esta visita revestiría bajo todos los aspectos.

Creemos que las personalidades encargadas de confeccionar el programa de estancia y visitas del señor Alcalá Zamora no echarán en saco roto esta súplica nuestra, formulada en momentos angustiosos para la vida de este industriosos pueblo que tiene ante sí un porvenir por demás pavoroso y preñado de bajas preocupaciones.

Malogrado total y definitivamente el proyecto que la casa Michelin y Compañía abrigaba de instalar aquí su industria de neumáticos—tabla de salvación en la que todos confiábamos—, y con la reducción de trabajo en la fábrica de vagones, nuestra situación es insostenible, pues, habiéndose agotado por completo las reservas económicas que esta honrada clase trabajadora contaba en este año y medio que llevamos de sufrimientos y privaciones sin cuenta, el fantasma del hambre no ha de tardar en hacer su aparición.

Señor gobernador! Es la voz y la súplica de un pueblo de seis mil habitantes que solicita el amparo de los gobernantes para no verse obligado a caer fatalmente en las garras de la miseria.

Es el clamor de un pueblo, firme y sólido baluarte de la República, que demanda protección para sus moradores y, en particular, para la clase obrera, callada y resignada, que durante tantos años de rudo trabajo no se ha rebelado nunca, ni situado un sólo día al margen de la ley.

Beasain, por su brillante historial industrial, no es merecedor de que continúe por más tiempo en este estado de estrecheces y necesidades, ni de que sus honrados padres de familia tengan que ver con el más profundo dolor de su corazón que sus hijos del alma carezcan hasta de la necesaria alimentación.

Por ello mismo, creemos de absoluta necesidad que el primer ciudadano de la nación nos honre con su visita para que pueda—con todos los respetos debidos a su alta jerarquía—recoger de nuestros labios nuestras aspiraciones e ilusiones.

Es el supremo recurso que nos queda.

Que la única esperanza que nos sostiene no sea defraudada, ya que de esta visita esperamos siquiera que el horizontes que abarcamos, no sólo los ciudadanos de este pueblo digno de mejor suerte sino los que habitan nuestros vecinos, se despeje un poco y desaparezca por lo tanto este feroz fantasma que nos amenaza y que se llama hambre!

La Voz de Guipúzcoa

AZPEITIA

Salazar Alonso, De Francisco Galarza, Aldasoro y de la Villa hablarán en el mitin

No se puede aún anunciar exactamente el número y nombres de los oradores que han de intervenir en el mitin, pues falta hacer el acoplamiento definitivo; pero desde luego hemos de afirmar que la calidad de ellos no decepcionará precisamente al auditorio.

El presidente de la Diputación de Madrid y diputado a Cortes radical, don Rafael Salazar Alonso, en telefonema dirigido al Director de LA VOZ DE GUIPUZCOA, anuncia terminantemente: "Desde luego, asistiré al mitin de Azpeitia".

El diputado a Cortes socialista don Enrique de Francisco, también nos ha anunciado su propósito de asistir.

Los radicales-socialistas de San Sebastián han recibido noticias que aseguran vendrán a tomar parte en el acto los diputados señores Galarza, Aldasoro y De la Villa.

Y también se anuncia la presencia de don Enrique Ramos, subsecretario de la Presidencia del Consejo.

Además de estos señores, acaso pueda constarse con el diputado y sacerdote don Basilio Alvarez, y la diputada señorita Clara Campaomar.

En resumen: Lo indudable es que por el prestigio de los oradores, por la enorme concurrencia y por todo, el acto de Azpeitia constituirá un verdadero acontecimiento.

Ya comienzan a llover sobre la Unión telegramas, telefonemas, cartas en una abundancia abrumadora, «Veinte, treinta, cincuenta tarjetas para el banquete»—viene diciendo las misivas. Señores, si seguimos así, vamos a quedar sin invitadas durante un mes después del banquete. No va a quedar ni un grano de arroz en los comercios azpeitianos. Pero, amigos, ¡no importa...!

La Junta Directiva hace gestiones cerca de la Banda municipal de música de Deva, para que venga el día 4 a animar estas benditas calles; Y para que ciertas gentes, aunque no lo quieran, oigan los himnos democristianos!

¡Ah! ¡Y la Banda municipal de Azpeitia? Ya hablaremos de esto en próxima reseña para que a más de uno se le quiten ciertos «humos». ¡Ellos son muy listos, pero aquí no vivimos en Babia! ¡Entendido?

El mitin se celebrará en la plaza de toros. Se instalarán tres altavoces en el interior y uno en la explanada exterior, a espaldas de la tribuna. Y esto último se hará

porque la plaza, ante tanta afluencia de gente, rebosará de público.

Del ambiente podríamos decir muchísimas cosas. Bastará empero, con que digamos que se nota gran serenidad y reserva. Claro es que, como decía días pasados, más de uno se va inflando como la rana de Esope, de envidia. Bien hayan los amiguitos, con tal de que no se atraganten, porque el atracón puede indigestarles y...

El ambiente está muy bien preparado, y es conveniente evitar a toda costa que ciertas gentes arrojen en él su fatídico veneno. Y es conveniente también, como decía muy bien en un artículo LA VOZ DE HOY, que todos nuestros correligionarios guarden para «los de enfrente» el más exquisito respeto a sus ideas, siempre que sean nobles.

Pero ya hablaremos de esto otro día.—C.

PLACENCIA

A AZPEITIA

Es grande el entusiasmo que reina entre los demócratas placentinos para acudir el próximo domingo, día 4, a Azpeitia, para poder tomar parte en los actos que ha organizado la Unión Republicana de la citada villa con motivo de la inauguración de su Centro.

Para dicha excursión la Comisión organizadora ha contratado cinco hermosos autocares, en los cuales harán el viaje los 130 inscriptos, entre los cuales se cuenta una nutrida representación del grupo femenino.

La salida de ésta será a la una de la tarde y de Azpeitia a las siete.

A parte de los que se trasladan en autos, son varios los que harán el viaje por el monte y en tren.

SOCIEDAD DE SOCORROS

La primera entidad mutualista de socorros para enfermos de esta villa ha cerrado el balanço del mes de agosto con el resultado siguiente:

Ingresos, 452'70 pesetas: pagos, 244'10; ganancias, 208'60; existencia en Caja en 31 de agosto, 7.283'21.

Número de socios, 302.—C.

Gran almoneda

de muebles, colchones y enseres del Hotel Gurfa (Aldamar, 14).

Horas, de diez a una y de tres a siete. Hay piano.

Las Bolsas

Últimas cotizaciones registradas

BOLETA DE MADRID	BOLETA DE PARÍS	BOLETA DE LONDRES			
FONDOS PÚBLICOS	FONDOS PÚBLICOS	FONDOS PÚBLICOS			
Interior 4%	64,50	Exterior Español 4%	57,60	Interior 4%	64,75
Exterior 4%	79,25	Deuda Francesa 3%	85,80	Amortizable 5% 1927 ..	95,25
Amort. 4% viejo	74,00	4% 1918	97,65	Av. Ayuntamiento Bilbao 5%	80,00
5% 1920	89,40	5% 1920	126,80	ACCIONES	
5% 1926	96,00	6% 1920	101,20	Banco Bilbao	1100,00
5% 1927 exento	95,25	6% 1927	104,20	Vizcaya	255,00
5% 1927 con imp.	81,25	ACCIONES		Urquiza Vascongado	175,00
3% 1928	69,00	Banco de Francia	12580	Santa y Aznar	500,00
4% 1928	78,50	Crédit Lyonnais	2250,00	Naviera Mundaca	55,00
4 1/2% 1928	84,90	Banco Francés Rio Plata	405,00	Gulorcoa	50,00
5% 1928	84,75	Ferrocarril M. Z. A.	535,00	Vasconesa	235,00
5% 1929	94,00	Riotinto ordinarias	1744,00	Martínez Nervión	485,00
Deuda Ferroviaria 5%	92,00	De Beers	492,00	Unión	140,00
Bonos oro 6%	204,50	Goldfields	152,00	Euskalduna	500,00
		Tharsis	508,00	Ferr. del Norte	225,25
VALORES ESPECIALES				M. Z. A.	173,50
Cédul. Banco Hipot 4%	80,80	OBLIGACIONES		Vasconeados	300,00
— 5%	86,85	Crédit National 5% 1911	600,00	Santander-Bilbao	500,00
— 6%	98,75	6% 1922	592,00	de La Robla	490,00
Argentinas 6%	2,44	er. Norte España 3% 1911	534,00	Altos Hornos	79,00
		M. Z. A. 3% 1911	452,00	Bacisca	725,00
ACCIONES		Pesetas	205,50	sid. Mediterráneo	58,00
Banco España	524,00	Libras	88,55	Rishik Wilcox	75,00
Central	78,00	Dollars	95,51	Constructora Naval	65,00
M. Z. A.	164,00	Iras	130,80	Hidroeléctrica Ibérica	585,00
Esp. Crédito	210,00	Belgas	555,50	España	145,00
Hidotecario	300,00	Sulzos	494,50	Unión Eléctrica Vizcaina	640,00
Esp. Rio Plata	84,00	Reichsmark	15,175	Electra de Viesgo	490,00
Duro Felguera	51,50			Minera Dicido	1009,00
Fabacos	184,00			Sierra Menera	20,00
Minas del Rif	51,50			Señolazar	75,00
Ferrocarril del Norte	249,50			Minas del Rif	275,00
Metro de Madrid	174,00	FONDOS PÚBLICOS		Explosivos	647,50
Azucareras	138,00	Exterior Español 4%	57,00	Papeleras	145,00
Explosivos	646,00	Consolidado 2 1/2%	71,514	Resineras	19,00
Hidro. Americana Electrada	429,00	War Loan 5% 1929-47	102,0/0	OBLIGACIONES	
Mengemor	162,00	Funding Loan 4% 1960	108,0/0	Norte España 3% 1911	55,50
Hidroeléctrica Española	145,50	Victory Bonds 4%	105,0/0	Tudela-Bilbao 5%	82,00
Petróleos	107,00	Japón 4% 1905	96 1/4	Santander-Bilbao 4%	80,50
Electra Madrid	117,00	5%	65 0/0	Hidroeléctrica Ibérica 5%	81,00
Unión y el Fénix	395,00	ACCIONES			
		Royal Dutch	19 7/8	</td	

2 de Septiembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

"LA VOZ" EN TOLOSA**El Ayuntamiento trató en su última sesión de la visita del presidente de la República**

La última sesión fué un encanto. Comenzó a las siete menos cuarto de la tarde, y treinta y cinco minutos después estábamos en la calle. Presidió el alcalde, señor Labayen, y asistieron once concejales.

Dictamen de la Comisión de Hacienda Provincial, denegando la solicitud del Ayuntamiento de que le fuera concedido el 50 por 100 de las patentes sobre automóviles en lugar del 40 por 100 que percibe en la actualidad. Fundamenta la negativa en que la situación del erario provincial no permitiría la concesión, que habría de hacerse por igual a otros Ayuntamientos, ya que sólo el de San Sebastián, por su carácter de capitalidad, es el que percibe el 50 por 100.

El señor Aguerri lamenta la desigualdad de trato y hace ver que la Diputación no consintió que el Ayuntamiento cobrara un nuevo impuesto que creó por ocupación de vía pública por los automóviles que vienen a ferias y mercados, y que no consintiendo otros impuestos, crea al Ayuntamiento de Tolosa dificultades económicas al no percibirse, además, impuesto por la gasolina y harinas. Insistió en que se vuelva a solicitar de la Diputación autorice estos impuestos, así como que conceda el 10 por 100 más del importe de las patentes de automóviles.

El señor Labayen expuso que las manifestaciones del señor Aguerri estarían bien para expuestas en la próxima reunión de alcaldes de los pueblos de la provincia.

El señor Labadía entendía que si la Diputación echó abajo el impuesto perfectamente legal de ocupación de vía pública por los autobuses, fué precisamente por ciertos trabajos realizados por concejales contra los intereses del Municipio, que llegaron incluso a la recogida de firmas entre los chóferes.

Se suscitó una ligera discusión, sobre la legalidad o ilegalidad del citado impuesto, en virtud al Estatuto Municipal, a lo que el señor Aguerri entendía que, habiendo sido el Ayuntamiento elegido por el sufragio popular y rigiéndose éste por la Ley Municipal del 1877, no debía acatarse ninguna ley de la Dicadura.

Fué autorizado el traslado de una enferma al Hospital Provincial para someterse a tratamiento de un especialista del sistema nervioso.

Informe de la Comisión de Beneficencia en el que se exponen las causas por las que no crea necesaria la creación de una plaza de médico-oculista para el citado Centro benéfico; y que de entender el Ayuntamiento que sería necesario, debería ser por su cuenta la retribución del mismo.

El Ayuntamiento, al aprobar el informe de la Comisión de Beneficencia, acuerda no crear la plaza, advirtiendo el señor Caballero que con referencia a la propuesta del señor Aguerri, en el caso del cirujano señor Oyarzábal, sería conveniente que también la Comisión de Beneficencia emitiera informe, a lo que el señor Aguerri expuso que entre uno y otro caso no cabe paridad; sin embargo añadió —puede la Comisión informar.

Dió cuenta la presidencia de haberse publicado en el "Boletín Oficial" el anuncio de la subasta de las obras del muro de contención del río Oria, cuyo presupuesto se ha señalado en 293.557'48 pesetas. Advirtió que el plazo de presentación de instancia expira el 12 del actual y que la subasta se celebrará el día 17 en la Dirección General de Obras Hidráulicas. Juzgó de interés conocer las condiciones de subasta que se exponen en el Gobierno civil de la provincia, por si dentro de éstas cabía el obtener que con preferencia se diera trabajo a los obreros que figuran en el "Boletín de Trabajo".

También anunció el señor Labayen que la Diputación sacaba a subasta las obras de construcción de la nueva escuela del barrio de Santa Lucía, lo cual era muy satisfactorio, porque suponía, además de la mejora, que habría trabajo para los que no lo tienen.

El señor Labayen hizo saber que, cumpliendo lo acordado en la última sesión, el domingo visitó las Colonias de niños de Guevara y Orio, y que en este segundo punto dejó cierta cantidad para que a las cincuenta niñas se les diera al día siguiente una merienda extraordinaria.

El señor Labadía, al recordar que las niñas de la Colonia regresaban mañana, solicitó, y el Ayuntamiento así lo acordó, que salga a recibirles la banda de juglares.

El señor Goiburu a propósito de esto, dió cuenta de haber realizado igual visita a ambas Colonias en unión del presidente de la Comisión gestora, señor Castro, y los gestores señores Torre y Sasiain.

Dió cuenta el señor Labayen de la reunión de alcaldes celebrada en el Instituto Provincial de Higiene, en la que se aprobó aumento de sueldo para el personal, votando en contra de él, no por no creer que no estaba el aumento justificado, sino consecuente con el criterio del Ayuntamiento que este servicio lo tiene cubierto Tolosa con su Laboratorio y, por tanto, resulta superfluo lo que se le obliga a satisfacer a prorrato. El Ayuntamiento aprobó el proceder en el caso de su presidente.

Dió cuenta el señor Lasquibar del criterio de la Comisión de Obras de sacar a subasta el blanqueo de la fachadas de las escuelas nacionales, por resultar más beneficiosa para el erario que realizarlo con los obreros municipales, y que a tal efecto hoy se celebraría un concursillo entre los diferentes patronos pintores.

"LA VOZ" EN EIBAR**El jefe del Estado asistirá a la inauguración de la Exposición de Industrias Locales**

Bajo la presidencia del alcalde, señor Tellería, y con asistencia de quince concejales, celebró ayer sesión corriente nuestro Ayuntamiento.

Se aprobó sin reparo el acta de la última sesión.

Los concejales se dieron por enterados de los siguientes asuntos:

Oficio de la Comisión Gestora de la Diputación dando cuenta de haber concedido 375 pesetas para el tratamiento médico que necesita una vecina de Eibar.

Oficio de la Comisión Gestora de la Diputación participando haber ingresado una vecina de Eibar en el Hospital provincial.

Oficio del director del Laboratorio municipal dando cuenta de haber decomisado durante el último mes 65 kilogramos de pescado y dos cestos de fruta por no reunir las debidas condiciones para el consumo.

Se aprobó a la solicitud formulada por el auxiliar del Ayuntamiento don Alberto Lechumbarri y se le conceden quince días de licencia.

Se dió cuenta de un escrito del alcalde pedáneo de Arrate, señor Acha, en el que solicita realización de obras para el servicio de agua en el chalet municipal de Arrate, que tiene arrendado don Cándido Jáuregui. Ofrece el citado alcalde anticipar los gastos y abonárselos al arrendatario a razón de ocho pesetas y media al mes.

Interviene el señor Erquiaga y se acordó acceder a lo expuesto por el señor Acha.

Se aprobó un informe de la Comisión de Hacienda regulando los haberes pasivos de don Justo Oregui con arreglo al sueldo de 4.600 pesetas y a partir del mes de septiembre. Se le pagará el próximo año por no haber consignación suficiente en el actual presupuesto.

Se aprobó un informe de la Comisión de Hacienda proponiendo conceder 50 pesetas a los vecinos de Marquina-Echeverría damnificados por las recientes tormentas.

Se aprobó un informe de la Comisión de Luz y Agua referente a la adquisición de tres equipos protectores de Teléfonos y a la instalación de un aparato telefónico.

El alcalde expuso que el sábado último fué llamado por el alcalde de San Sebastián para

darle cuenta de la visita que el próximo día 13 realizará a Eibar el presidente de la República. El jefe del Estado visitará la Escuela de Armería y asistirá a la inauguración de la Exposición de Industrias locales, que se celebrará dicho día.

Propuso el alcalde, y se aceptó por el Ayuntamiento, que una Comisión integrada por los concejales señores De los Toyos, Galarraga, Arrizabalaga, Cortázar, Gárate y Elorza se ocupe de preparar un programa de actos en honor del presidente de la República, y que se invitase a los Partidos republicanos y socialistas y a los industriales de la villa a que contribuyesen a la mayor brillantez de la recepción.

El señor De los Toyos propuso que la citada Comisión fuese presidida por el alcalde. Se aceptó el idea.

El señor Cortázar dijo que era preciso que los actos que se organizasen en honor del jefe del Estado tuviesen gran brillantez.

El señor De los Toyos pidió que la Comisión se pusiese de acuerdo con los concurrentes a la Exposición Industrial para que ésta fuese una verdadera demostración de la intensa vida industrial de la ciudad.

Se aprobó la carta que el alcalde de Eibar dirigirá al alcalde de Toledo protestando contra la campaña que hacen varios industriales toledanos contra la industria del damasquinado eibarés.

Quedó enterado el Ayuntamiento de una carta del vecino señor Elcorobarrutia dando gracias por la cantidad que concede el Municipio para el tratamiento médico que necesita su esposa.

El alcalde dió cuenta de la visita que le hizo un delegado del Ministerio de Trabajo para tratar de la publicación de una revista oficial.

El señor Bascaran expuso la importancia de dicha revista y pidió que el Ayuntamiento de Eibar se suscribiese con 250 pesetas.

Se acordó conforme a dicha propuesta.

No habiendo otros asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

Se vende una máquina de escribir marca Hispano-Olivetti, modelo 40, sin usar, con un tanto por ciento de rebaja sobre su precio. Dirigirse a este Corresponsal.

**MOVIMIENTO DE BUQUES**

En nuestro puerto no se registró ayer más entradas de buques mercantes que la del vapor "Asunción", que trae cargamento de hierro de Gijón.

Hasta última hora de la tarde no se registró ninguna salida, si bien estaba dispuesto para zarpar el "Mariavi".

En el puerto de Pasajes entraron los vapores "Cabo Blanco", con carga general, procedente de Barcelona; "Znidland", con caolina, de Fowey; "Prusa", con fosfato, de Tampa, y "Santurce", con madera, de la Guinea española.

Salieron el "José María", en lastre, para Gijón, y el "Araya Mendi", con carga general, para Santander.

LA PESCA

Lo mismo que en los últimos días: poca pesca en general. Vimos, como algo extraordinario, un gran ejemplar de aguja; vimos poca sardina, que llegó a última hora de la tarde, y muy escasas caladas desembarcadas hasta la noche por los harcos de arrastre.

Este fué el balance del día de ayer.

En la Pescadería se efectuaron ayer por la mañana las siguientes ventas al pormenor, rigiendo estos precios:

Merluza de primera: 4.754 kilos, de 5'25 a 4'10 pesetas el kilo.

Merluza mediana: 2.984, de 4'50 a 3'00 la grande y de 3'45 a 2'25 la pequeña.

Pescadilla: 22.019, de 2'60 a 1'60 la de bou, y de 1'90 a 0'40 la de pareja.

Gallos: 2.498, de 3'70 a 1'00.

Besugo de arrastre: 816, de 1'65 a 1'40.

Bacalao fresco: 1.857, de 1'30 a 0'40.

Cabras: 562, de 1'20 a 0'60.

Congrio grande: 727, de 2'50 a 1'80.

Sapo: 1.428, de 1'30 a 0'55.

Chicharro grande: 130, de 0'65 a 0'25.

Panchos: 317, de 1'00 a 0'50.

Langosta: 533, a 9'00.

Ordinarios: 5.407, de 0'35 a 0'10.

Almeja: 450, de 2'45 a 2'20.

Atún: 7.860, de 1'95 a 1'40.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 4'18 de la madrugada; a las 4'36 de la tarde.

Bajamar: A las 10'35 de la mañana; a las 10'54 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igeldo.

Situación atmosférica a las siete de la mañana:

Un anticiclón situado sobre el Atlántico emite una dorsal que cubre todo el Cantábrico. Al Norte de la dorsal se encuentra una importante depresión que causa lluvias y vientos moderados del Sudoeste en las costas de Irlanda. Al Sur, sobre el Mediodía de España, las presiones algo débiles y uniformes permiten la formación de algunas tormentas locales.

En Guipúzcoa aún se registran algunos aguaceros ligeros y el tiempo mejora.

En el mar hay fondo, ligero.

Tiempo probable:

Guipúzcoa: Viento del primer cuadrante, flojo. Cielo nuboso, claros de buen tiempo y algún aguacero.

Golfo de Vizcaya, a cien millas: Viento flojo del primer cuadrante. Marejadilla.

La Chapelle, Gran Sol y Sudoeste de Irlanda: Viento algo fuerte del Sudoeste al Oeste. Marejada.

Estaca de Vares: Viento moderado del primer cuadrante. Marejada ligera.

Oficina Técnica de Propiedad Industrial

PATENTES MARCAS

Nombres comerciales, ROTULOS, etc. Agencia Oficial Rivas, desde 1889. Contamos con delineante y dibujos bocetos a disposición clientes.

Certificados penales y para chóferes y toda clase asuntos en Oficinas Públicas de Madrid. Consulta: de 9 a 1 y 3 a 7, al Delegado Apoderado VALENTIN DE VEGA. Teléfono 14.084, Fuenterrabía, 3, San Sebastián.

Dr. E. Polit

Especialidad en OIDO, NARIZ y GARGANTA

Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6

QUENDO. 12 - - - - Teléfono 1-12-09

HAY INTERNADO

Plaza de la Lealtad, 2

MADRID

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. S. NRA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN, 52, 1. Izqda. Teléf. 1-32-49

Clinico de la profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7

Ingenieros
de
caminos

ACADEMIA KRAHE

LOTERIA NACIONAL

Números premiados en el sorteo de ayer

CON 100.000 PESETAS

5.647 Bilbao, Noya, Alicante, Barcelona.

CON 60.000 PESETAS

40.978 Madrid.

CON 30.000 PESETAS

37.734 Madrid.

CON 25.000 PESETAS

24.653 Valencia.

CON 1.500 PESETAS

32.775 Barcelona, Madrid, Llerena, Oviedo.

27.589 Barcelona, Almería.

34.120 Barcelona, Palma, Valladolid, Granada

11.226 Málaga, Madrid, Sevilla, Valencia.

16.248 Barcelona, Bilbao, Madrid.

42.925 Madrid, Almería.

23.328 Gijón, Línea, Bilbao, Almería, Huelva,

Santander.

26.424 Riotinto.

30.770 Valencia, Barcelona, Eibar, Murcia, y

Bilbao.

19.465 Madrid, Barcelona, Cádiz, Coruña, y

Bilbao.

7.126 Málaga, Barcelona, Vigo, Soria, Gerona

12.638 Bilbao, Cáceres, Barcelona, Ronda, Dos

Hermanas, Villafranca Barros.

19.219 Valencia, Palma, Denia, Burgos, Bar-

celona.

18.920 Madrid, Barcelona, Cádiz.

39.465 Barcelona.

CON 300 PESETAS

DECENA

32 66

CENTENA

243 361 178 597 411 937 261 890 646 326 558

789 806 344 954 592 784 918 181 930 410 507

366 640 572 700

MIL

719 184 573 640 499 869 463 252 199 144 704

620 109 780 970 104 391 709 612 219 982 354

592 966 565 222 392 179 482 775 131 488 156

544 244 361 223 507 496

DOS MIL

612 606 712 283 634 688 021 681 312 496 632

867 731 939 898 857 089 368 695 741 001 617

625 826 672 838 790 994 485 952 003 219 991

053 075 813 674

TRES MIL

917 592 494 343 468 343 080 442 872 810 463

163 003 613 483 580 823 844 212 552 945 724

126 876 366 823 899 666 847 967 369 133 575

795 508 218 176 621 115 567 054 253 323

CUATRO MIL

766 518 139 869 907 091 925 598 004 755 927

064 389 393 062 826 278 543 112 796 219 911

241 325 195

CINCO MIL

129 237 707 958 658 252 019 702 021 976 039

074 470 512 758 825 656 540 399 289 266 994

696 848 386 221 701 695 651 441

SEIS MIL

219 294 958 778 424 187 722 648 900 683 553

107 372 202 763 724 914 401 245 704 007 658

471 539 749 695 820 824 713 171 577 815 320

528 448 301 516 692 890 170 050

SIETE MIL

636 566 025 674 926 035 618 036 250 194 220

492 256 226 705 544 680 311 598 209 411 231

525 725 005 312 064 361 232 660 999

OCHO MIL

594 626 817 725 290 434 335 631 600 814 940

831 071 517 680 167 081 457 093 137 657 725

904 491 835 750 825 595 914 289 758 044 553

NUEVE MIL

109 331 886 319 497 978 742 644 155 262 900

395 358 156 508 430 215 321 383 134 449 243

403 724 308 322 856 225 190

DIEZ MIL

027 325 817 540 993 898 069 446 631 471 910

365 253 150 308 190 544 417 964 968 963 834

709 916 316 018 134 864 155 707 494 636

ONCE MIL

032 500 174 969 527 441 569 004 003 867 646

953 146 995 693 826 955 127 543 794 291 772

761 890 440 205 609 102 912

DOCE MIL

227 737 331 304 816 347 143 755 562 688 056

965 591 651 337 509 432 371 420 017 500 599

475 798 917 466 096 817 871 196 125 745 126

968 699 697 146

TRECE MIL

155 510 726 706 265 421 826 081 317 160 063

388 744 835 456 303 746 018 170 289 206 864

858 866 637 552 174 585 002 519 245 639

CATORCE MIL

447 227 098 480 451 827 801 025 026 204 428

040 269 508 440 128 978 161 027 894 097 861

571 024 280 256 208 543 214 072 101 043

QUINCE MIL

791 966 316 880 887 819 580 031 728 546 492

246 661 358 950 095 365 869 558 559 426 665

447 598 039 462 715 209 847 703 504 541 173

618 870 485

DIECISEIS MIL

371 857 845 943 890 063 174 302 096 967 437

963 509 289 540 393 515 606 395 348 073 525

847 466 112 256 353 856 544 000 448 806 753

223 033

DIECISIETE MIL

345 310 461 281 859 670 558 743 751 007 209

786 647 809 861 276 169 980 064 900 823 537

044 800 366 539 614 885 660

DIECIOCHO MIL

600 986 807 744 008 218 121 149 661 974 644

189 396 203 852 651 024 004 465 326 970 009

716 583 734 717 816 004 646

DIECINUEVE MIL

825 156 959 709 304 242 027 252 610 024 107

214 239 237 915 226 460 706 720 080 764 664

250 975 562 543 541 322

VEINTE MIL

942 466 052 427 319 133 395 445 518 579 028

398 914 197 190 869 992 700 748 305 058 089

120 862 968 754 476 561 858 974 781

NOTICIAS

CLUB TAURINO. — Se pone en conocimiento de todos los asociados que mañana, sábado, a las diez y diez y media de la noche, en primera y segunda convocatoria, respectivamente, tendrá lugar la junta general extraordinaria, con arreglo al orden del día expuesto en la Sociedad.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega acudan todos a la asamblea.

Ia Directiva.

CÍRCULO VALLISOLETANO. — Se convoca a todos los asociados a la junta general que se celebrará mañana, sábado, a las diez y media de la noche.

Por ser los asuntos a tratar de sumo interés, se ruega la puntual asistencia. — La Directiva.

SOCIEDAD DE PATRONOS PELUQUEROS-BARBEROS — Esta Sociedad celebrará junta general extraordinaria hoy, viernes, a las nueve y media de la noche. — La Directiva.

MITIN SUSPENDIDO. — El mitin contra la guerra organizado para ayer noche por la Juventud Comunista de San Sebastián no pudo celebrarse por haber sido suspendido por orden gubernativa, según nos manifestaron los organizadores del acto.

HÔPITAL (estómago) GRANDE-GRILLE (hígado) VICHY (riñones) CHOMEL (hígado, estómago)

Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

Banco Guipuzcoano

Fundado en 1899

Capital: 25.000.000 de pesetas Desembolsado: 12.500.000 pesetas Reserva: 13.887.414,75 pesetas

Casa CENTRAL: SAN SEBASTIÁN: Avenida de la Libertad, 21

SUCURSALES

MADRID: Avenida del Conde

PERCIO POR SUSCRIPCION
- UNA PESETA -

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMÓN.
- 1.50 PESETAS -

A BUSCAR prontitud, perfección y economía al gran taller de reparaciones de calzado. San Bartolomé, 5. Teléfono 42-7-77.

A COMPRAR bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Ifigo, 12.

ADMITO huéspedes, precios mórdicos. Paseo Colón, 17, 1.º dcha.; no confundirse con entresuelo y principal.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Alquila piso amueblado, septiembre, 400 ptas.; todo año gabinetes; traspaso. Teléf. 41-3-06.

AGENCIA B. Pastor. Urge interina cocina, amas, cocineras sencillas, chicas todo; 2.000 casas verdad. Ofreco nodriza, Srta. inglesa.

AGENCIA B. Pastor. Ofreco chicas católicas, informes; cocineras, doncellas finas comedores, etc.; bares, niñeras, criados, todo.

AGENCIA de Gros; Miracruz, 28. Se ofrecen doncellas, cocineras, muchachas todo. Alquileres "villas", pisos. Teléfono 10-8-20.

AGENCIA "Equis"; Larrañaga, 20, Irún. Cocineras, doncellas, todo, informadas. Teléfono 477.

AGENCIA EQUIS, calle Larrañaga, 20, bajo, Irún. Necesita urgente criadas para todo, y cocineras, informadas; buenos sueldos.

AGENCIA Larramendi, en S. Martín, 5, teléfono 13-9-58. Hacen falta botones, doncellas para París, chicas para todo, doncellas.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito cocineras reposeras Pau, París; doncellas, chicas todo, bares, niñeras, amas, secas; 1.000 plazas.

AL CONTADO y a plazos; géneros y confección de primera. Sastrería de Rogelio R. Sáez; Peña y Goñi, 12, 1.º Teléfono 15-3-65.

ALHAJAS de verdadera ocasión. Páganse precios altísimos por buenos brillantes, esmeraldas, perlas, oro y platino. Garibay, 3.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tel. 16.377.

ALQUILARIA gabinetes amueblados. Modista, salda, modelos; hace patrones sobre medida, y encargos. Moraza, 3, tercero, izqda.

ALQUILLO habitaciones para oficinas o dormir, sitio céntrico. Informarán: Calle Fuenterrabía, número 18.

ALQUILLO segundo piso amueblado, con siete camas, comedor, baño, gas, completo, septiembre, 500 ptas. Razón: Urdaneta, 4, 3.º

ALQUILLO uno o dos gabinetes amueblados, dos o tres camas. Informarán: Larramendi, número 8, cuarto.

AL Tlf. 45.736. Compro papeletas, Máq. "Singer" y de escribir, portátil; E. Lux, cine Baby, gramófonos, discos; Urdaneta, 4.

A PERSONA formal, alquila todo año única cama, a 125; con buen desayuno, 2 ptas., casa tranquila, piso 1.º Razón en esta Admón.

ASOMBROSO. Dijo sus muebles por deteriorados que estén del color que quiera; caoba, nogal, etc., rápido, económico. Tlf. 12-0-89.

ATENCIÓN! No dejen de visitar la Casa de compra-venta Ifigo, 12. Muebles nuevos y usados. Precios sin competencia.

BAILES MODERNOS. Sala de primer orden. Enseñanza práctica, ambos sexos. Teoría y motivo cada figura. Aldamar, 34, ent.º izqda.

BATAS señora hechas y sobre medida. Almacenes Almeida. Miracruz, 16. Pescadería, 12.

BICICLETA, seminueva, se vende, con farol, en 60 pesetas. Eguía (subida del Cementerio). Casa "Ramona-Enea", primero, D.

BLUSAS punto para Sra., a 650; crespones seda a 3'50 m.; Tobraco para batas, gran moda, a 1'60 m. "El Paraíso"; Urbeta, 13.

CASA REZA. Sastrería fina, géneros novedad, al contado y a plazos. Paseo de Colón, número 19, primero. Teléfono 10-8-10.

COCHE, conducción interior, vendo. Calzado bueno, precio ganga. Electricista Ibáñez. Pasajes.

COCHE "Chevrolet", seminuevo, conducción interior, 5 plazas, se vende. Informarán Urdaneta, 3, bajos.

COMPRA de ocasión caja caudales. Teléfono 7011. Hernani.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "A Centro de Ocasión".

COMPRO papeletas de Singer, motorcitos. Ventas, reparaciones, piezas, agujas gramofónicas, y cuerdas. Plaza Escuelas, 1.

CANARIOS y canarias oídos cantar y comprender. Atocha, 5.º-B.

COMPRO toda clase objetos de arte y valor: alhajas, muebles, trajes de cabañero y papeletas Monte. Alfonso VIII, 5. Tel. 15-3-82

CHIGA para todo, con informes, hace falta en Aldamar, 16, droguería.

DESEA Vd. alquilar su piso? Equípelo con sábanas, mantas, tapetes y colchas de "El Paraíso"; Urbeta, 13.

DESEO alquilar coche de niños, para dos semanas; buen uso. Sr. Poetz, Hotel Florida, calle Easo.

EN BEASAIN se vende en buenas condiciones carro con aparejos. Dirigirse a José Cea; Mayor, 28, 4.º o correspondencia LA VOZ.

EXCLUSIVA "Zubeldia", para Guipúzcoa, cedera. Ofertas escrita a D. Guadalupe Zubeldia. Objetos arte. Mañeru. (Navarra).

FALTA muchacha para todo. Edad 18 a 20 años; Zabaleta, 20, quinto, derecha.

GANGA. Se vende villa con huerta, gallinero y conejeras; estación y tranvía a la puerta. Razón, Churruca, 4, 2.º dcha..

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección. 125 ptas. Ventas a plazos. Guetaria, 5. CASA INJURIETA.

GRAMOFONO portátil con discos, bañera, lunas grandes y libros, se venden. Angel «El Saldista». Oquendo, 9. Tel. 12.619.

GRAN FABRICA de paraguas; venta directa al consumidor; el surtido mayor y los precios más baratos. "El Paraíso", Urbeta, 13.

HABITACIONES amuebladas, se alquilan, frente playa, vistas mar. Pensión, 8 ptas. buen trato. Se habla francés; Zubieta, 15, 2.º

HACE FALTA muchacha joven, para todo, dormir en su casa. Informarán: "Villa Alcolea", portería.

HACEN FALTA aprovechertas y aprendizas de modista. Triunfo, 6, entresuelo.

HACEN FALTA buenos oficiales y aprovechantes de sastre. Casa Para; Avenida, 34.

FALTAN señorita modelo, y aprovechantes de modista. Urbeta, 2, primero.

IGUAL PRECIO que al contado, trajes caballero a la medida y muebles; 3 ptas. semanales. San Vicente, 1.

IMPERMEABLES, checos, gabardinas, trincheras; fabricadas en pocas horas. El mayor surtido; precios baratísimos. "Petit Paris"

JOVEN, muy práctico en oficina, se ofrece, con pocas pretensiones. Razón en esta Administración.

LOCAL, sitio céntrico, por 100 pesetas, se alquila, propio para oficinas. Dirigirse: Casa Tello; Urbeta, 34.

MADRID EASO. Loyola, 1, primero. Teléfono 13412. Permanentes completas 25 ptas.

MADRID EASO. Loyola, 1, primero. Teléfono 13412. Especialidad tintes rubios Hollywood, 25 pesetas.

MADRID EASO. Loyola, 1, primero. Teléfono 13412. Manicuras, cejistas primer orden 3 pesetas servicio.

MADRID EASO. Loyola, 1, primero. Casa en Madrid (Gran Vía), edificio Teatro Fontalba. Personal especializado.

MADRID EASO. Instituto Belleza. Loyola, 1, primero. Tratamientos garantizados para adelgazar; limpieza científica de cutis.

MADRID EASO. Loyola, 1, primero. Cirujanos, callistas, pedicuros. 5 ptas. servicio.

MAQUINA de escribir "Remington", portátil, completamente nueva, vendo. Baratísima. Fotocorahados de LA VOZ: S. Marcial, 8.

MARIA MARTINEZ. Profesora en partos. Consulta y pensión muy reservada. Carquizano, 1, segundo. (Gros). Teléfono 4-18-78.

MATRIMONIO solo alquila 2 gabinetes, 4 camas, derecho cocina; baño, ascensor y gas. Zabaleta, 12, 2.º dcha.

MODISTA, esmerada confección; especialidad sastre, 20 ptas.; hechura fantasía, 15. S. Martín, 4.º izquierda. Teléfono 13-3-30.

MODISTA económica. Especialidad en vestidos de señora y niña. Peña y Goñi, 4. 5.º: hay ascensor.

NECESITASE cajera, preferible habla francés, inmejorables referencias. Loyola, 1, 1.º

NECESITO local independiente de vivienda, de 200 a 300 metros cuadrados. Razón, en esta Administración. Tel. 10.032. Vda. Ribera.

OBREROS Para buzos, bombachos, guardapolvos y confecciones en general. Sección especial. "Petit Paris"; Urbeta, 39.

OCASION. Véndese máquina vainica "Singer", y otra género punto, baratas. Calle San Martín, 6, entresuelo.

OCASION. Vendo coche americano, conducción interior, 5 plazas, buen estado, 2.500 pesetas. Razón: Iparragirre, E. Teléf. 16-3-56.

PAGO todo su valor, oro, plata, platino, papeletas Monte, alhajas. La antigua Casa viuda Romero; Scres. I. Romero. P. Guipúzcoa, 8

PELUQUEROS. Ocasión traspaso peluquería caballeros, barata; trabajo todo el año. Informes: Paseo Colón, 8, entresuelo. Rayos X.

PENSION familiar, matrimonio solo. San Francisco, 18, 2.º izqda.

PENSION familia o habitaciones derecho a cocina. Informarán: Marina, 3, segundo.

PENSION, para temporada y fijos, para todo el año, admite huéspedes; buen trato. Guetaria, número 15, cuarto, derecha.

PENSION para embarazadas; toda comodidad. Salud, 22, 1.º C.

PERDIDA cartera, con documentos, cédula personal a nombre de Juan Hector. Se ruega devolución. Se gratificará: Aldamar, 22, 1.º

PERDIDA cartera de Sra. con tres llavines planos. Se gratificará su entrega en la Inspección municipal.

PERDIDA tapa oro de reloj entre Constitución y Atocha; gratificaré. Atocha, T. 3.º C.

"RENAULT" 5 plazas, turismo, convertible camioneta, 10-HP., buen estado, vendo baratísimo. Pasajes; Mayor, 17, tienda. T. 52-80.

SE ALQUILA habitación con una o dos camas, vistas calle. San Francisco, 2, tercero, derecha.

SE ALQUILAN dos hermosas habitaciones sin muebles, económicas. Razón en esta Administración.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados, económicos, dormir o derecho cocina. Miracruz, 14, cuarto, derecha.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados o pesebres con o sin pensión, vistas mar, ascensor. Zabaleta, 26, 6.º dcha.

SE ALQUILAN habitaciones amuebladas soleadas, sitio céntrico, cerca playa. Idiazáquez, 4, 4.º dcha.

SE ALQUILA una habitación grande vacía. Razón en esta Administración.

SE CEDEN amplias habitaciones, con pensión o sin ella. Garibay, 3, tercero; hay cuarto de baño.

SE DESEAN dos maniquíes de lujo, de señora, modernos, 46 y 48, en buen uso. Teléfono 11-8-44.

SE DESEAN huéspedes para todo el año; hermosas habitaciones, cuarto de baño. Calle Ronda, número 5, primero, derecha.

SE DESEA una muchacha que sepa coser en camisas finas, de caballero. Señoras: Barrio de Eguía, letra M, primero, derecha.

SE LIQUIDAN, a precios tirados, armarios, percheros, cama turca, mesillas, tocador. M. coser. Ategorrieta, Jai-Alai, F, 1.º izqda.

SE NECESSITA muchacha para todo. Informarán: San Francisco, letra E, primero, B.

SE NECESSITA muchacha para todo, que sepa de cocina. Razón: Urbeta, 31, bajo; de cuatro a ocho de la tarde.

SE NECESSITAN urgentes criadas para todo y cocineras, informadas; buenos sueldos. Ag. "Equis", calle Larrañaga, 20, bajo. IRUN.

SEÑORA sola alquila habitación con pensión o derecho cocina; baño, ascensor. Dúo que Mandas, N.-5.º dcha.

SEÑORA sola alquila piso amueblado exterior, gabinetes o dormir, temporada o año; ascensor. Informarán en esta Admón.

SE OFRECE interina por horas, vascongada, con informes. Paseo Colón, 6, entresuelo.

SE TRASPASA comercio de calzados y mercería, en pueblo importante, próximo capital, sitio céntrico. Razón, en esta Admón.

SE TRASPASA frutería con vivienda acreditada por ausencia. Razón, Café París.

SE VENDE magnífica bicicleta, tubular tipo carrera, en muy buen estado, muy barata. Miguel Imaiz, 5, cuarto, derecha.

SE VENDEN 3 cubiertas usadas 34x7, en buen estado; precio 450 ptas. Carretera de San Pedro, Casa Urarte, 2º.



FRONTON JAI-ALAI.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media tarde: Primero, a remonte: Izaguirre y Berolegui contra Pasieguero y Ugarte. Segundo, a punta: Elizondo y Basauri contra Astigarraga y Treceet.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Gran compañía de comedia de Carmen Diaz. Funciones para hoy. A las seis y media y a las diez y media: La comedia en un prólogo y tres actos, de D. Jacinto Benavente, "La melodía del jazz-band".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Compañía titular del teatro María Isabel, de Madrid. Funciones para hoy. A las seis y media de la tarde y a las diez y media de la noche: "Noticiero Fox", número 12, y la fina y elegante comedia "Deliciosa", por Charles Farrell y Janet Gaynor.

TEATRO CINEMA PETIT CASINO.—Cine sonoro. Sesiones de cinco y cuarto de la tarde a nueve y a las diez y media de la noche: "Noticiero Fox", número 12, y la fina y elegante comedia "Deliciosa", por Charles Farrell y Janet Gaynor.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Cine sonoro. Sesión de cinco y cuarto de la tarde a nueve y a las diez y media de la noche: "Noticiero Fox", número 12, y la fina y elegante comedia "Deliciosa", por Charles Farrell y Janet Gaynor.

TEATRO TRUEBA.—Cine sonoro. Sesión de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media: "Golpes por las nubes" y la humorística y divertida creación "Vaya mujeres!", por Victor Mac Laglen, Edmund Lowe y El Brendel.

AQUARIUM.—Paseo de la República. Abierto de nueve a una y de tres a siete.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-59

** Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 **

PRECIOS DE SUSCRIPCIONES

EN SAN SEBASTIÁN: 5 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO DE ESPAÑA: 6 meses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO: 6 meses, 17 pesetas; 6 meses, 32; un año, 60.—EN AMÉRICA: 6 meses, los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



COSAS QUE DAVAN

Lo que hace falta es que "se acuerde la urgencia".

Nos escribe un veraneante y nos dice:

"Frente a la estación del Norte y a la caseta de Arbitrios, pueden verse todos los días, de seis a siete de la tarde en adelante, veintitantos carros verdes, de los barrenderos municipales, que sin duda, los dejan allí hasta el siguiente día. El primer carro de la fila se coloca junto al obelisco del puente, de manera que no pueden estar más visibles todos ellos, teniendo en cuenta la situación atrasada en que se contruyó la caseta de Arbitrios. Además de tales carros, también algunos días aparece uno o dos más, no tan repintados, y una apisonadora de las de vapor. Y todo esto, teniendo al fondo un kilómetro de terreno oculto a la mirada de los veraneantes".

Seguramente, los establecimientos benéficos de San Sebastián recuerdan con terror el principio de la guerra europea, cuando se nos oclaron por la frontera todos los miserables a quienes el huracán arrastraba fuera del teatro de la tragedia. Hubo que acogerlos; no se les podía dejar en la calle, hambrientos y desnudos; había que mandarlos a sus pueblos, soportados con comida, ropa y algún dinero, y todo ello "nos costaba" muchísimos miles de duros.

Pero entonces, o no importaba, o importaba poco, porque entonces vivía oronda y rozagante la vaca gorda de cuyas ubres se obtenía el jugo que proveía a aquellas necesidades.

Necesidades que no han concluido nunca. Ahora no vienen los emigrados en bandadas, como entonces. Pero vienen; constantemente siguen viniendo en "chorro lento, pero continuo" y en el Asilo de Caridad saben perfectamente las ventajas que reporta a San Sebastián, su calidad de ciudad fronteriza.

Mal, muy mal, se desenvolvía el Asilo de Caridad desde que fué desposeído de los ingresos que le proporcionaban los recreos, pero ahora se ha agravado su situación ante la suspensión de los billetes de ferrocarril, llamados "de caridad".

Porque el dilema es pavoroso: o se asila a todos los que vengan—que suelen ser familias enteras—y se les tiene en el Asilo causando estancias, o se les saca, por cuenta de la Asociación Guipuzcoana de Caridad, billete entero del ferrocarril, aunque sea hasta Cádiz y se les socorre con dinero para que coman durante el viaje.

Es ésta una obligación que tiene que echar sobre sus costillas, ya demasiado golpeadas, una entidad benéfica de Guipúzcoa, que no tiene carácter oficial y que vive de la caridad?

Si Guipúzcoa no estuviese en la frontera, poco habría de importar las obligaciones—que por otra parte, sabemos que tienen todas las demás provincias españolas—, de auxiliar a los mendigos transeúntes. Su número no sería para asustar a nadie.

Pero la circunstancia de la frontera, hace que este problema, que en otras partes no tiene importancia, la tenga aquí, grandísima y merece que el Estado se haga cargo de que tiene que prestar no sólo su atención, sino su ayuda.

Qué ocurriría, si un día "se derrumba" la Asociación Guipuzcoana de Caridad, por poder resistir el peso que sobre ella gravita? Pues que todos esos desgraciados emigrantes, invadirían el patio del Gobierno civil y el señor gobernador tendría que resolver cada día un conflicto, con el dinero del Estado.

Ya sabemos que las autoridades están procurando llevar al ánimo del Gobierno la necesidad de que "eche una mano" para atenuar la gravedad del problema.



MADRID. — La manifestación que fué a recibir a las tropas de guarnición en Sevilla que llegaron anteayer a Madrid. (Foto Contreras y Vilaseca.)

Ante la inauguración de los Palacios de San Telmo

Reunión de la Comisión de Monumentos

En el Salón-biblioteca de la Sociedad de Estudios Vascos, se reunió dicha delegación académica, siendo presidida por don Alfredo de Laffitte, con asistencia de los señores Castro, presidente de la Diputación; Pavia, Berjano, Gordón, Orueta, marqués de Casatorres y Urruz. Los señores Valle, Loyar, Cortazar, Urquijo, Ureola, Martiarena, Alday y Guerra, justificaron su ausencia.

El principal tema de la reunión versó acerca de la próxima inauguración del antiguo convento de dominicos de San Telmo, restaurado y convertido hoy en palacios de la cultura donostiarra. Se escucharon con gran complacencia las manifestaciones que hicieron los señores Orueta, Pavia y Laffitte, que trataron de la maravillosa transformación de esos edificios y de los elevados fines que están llamados a desarrollar todos los Museos, Bibliotecas y demás instituciones artísticas y de carácter histórico, que tendrán su sede en tan suntuosas y evocadoras mansiones.

Después de darse por enterada con agrado la Comisión respecto al programa de las fiestas inaugurales, que serán abrillantadas con la presencia e intervención oficial del ministro de Instrucción Pública y altas autoridades; de la instalación de salas de exposición con inusitada pompa y riqueza por lo fabuloso de su valor artístico; de planes de desenvolvimiento futuro de esos centros en su nuevo y amplio campo de acción que han de prestigiar la ciudad con los atributos de la más noble espiritualidad, se rogó por el presidente, señor Laffitte, a todos los congregados y a los ausentes vocales de la Comisión, para que se hallen en el solemne ceremonial de apertura en cuerpo de comunidad, ya que el Ayuntamiento donostiarra tiene la atención de destinarles un banco de preferencia, en recuerdo quizás de la energética defensa que esa Comisión hizo para sostener y conservar esas notables construcciones arquitectónicas cuatros veces centenarias, declarándolas monumento nacional y propugnar luego por el hermoso fin que van a tener, llenando una de las exigencias primordiales de nuestra época bien sentidas en la localidad que mira a su porvenir.

Se acordó que una vez pasadas las fiestas que se anuncian, se habiliten las estancias que en uno de los pabellones de San Telmo se asignan para domicilio social de la Comisión de Monumentos y de la Económica Vascongada de Amigos del País de tan ilustre abolengo, trasladándose las bibliotecas y archivos que les corresponden.

Se trató después de la casa solar de Ramente, de la calle de Pampinot, de Fuenterrabía; de algunos escudos de armas tallados en piedra que revisten gran interés heráldico y que mejor estarían expuestos en el Museo Municipal; de la lápida romana de "Andrerregui", que ha sido concedida por el Ayuntamiento de Oyarzun para dicho establecimiento, a cambio de una reproducción exacta; del famoso Cristo del Castillo de la Mota, y, finalmente, del relieve marmóreo en el que figuran los supervivientes del incendio y saqueo de San Sebastián en 1813, reunidos en Zubia, que se halla adosado en el exterior de la iglesia de San Vicente en contraste anacrónico y que pide un lugar más propio en el susodicho Museo Municipal de San Telmo.

Refiriéndose al monumento nacional de San Salvador, de Guetaria, se tomó nota de las necesidades más apremiantes que tiene para seguir su restauración y arreglo, a fin de que, aprovechando la estancia en San Sebastián del ministro de Instrucción Pública, se gestione de él un auxilio en metálico para emprender más obras, hasta restablecer definitivamente esa joya arquitectónica original de arte gótico, haciéndose, de paso, al ministro, algunas consideraciones acerca de las puertas y murallas de Fuenterrabía (monumento arquitectónico-artístico) en orden a su consolidación y visualidad que van perdiendo con las fincas de gusto moderno que se construyen junto a ellas.

Crónica judicial

VISTA DE UNA CAUSA POR DESACATO

A las diez y media de la mañana de ayer se constituyó la Sala de Justicia de la Audiencia para la celebración del juicio señalado contra Jesús Túero.

El teniente fiscal, señor Iribas, le acusó de un delito de desacato, por haberse producido en un mitin en el mes de mayo en términos que salen del comentario y de la crítica razonables.

Solicitó le sea impuesta a Jesús Túero la pena de dos meses de arresto mayor.

La defensa, encomendada al letrado señor Lastagaray, informa en disconformidad con el Ministerio Fiscal, porque las frases que pronunció su defendido no las vertió con ánimo de ofender ni menos quebrantar el prestigio de la autoridad. Solicitó una sentencia absolutoria.



SAN SEBASTIÁN HACE 30 AÑOS

2 DE SEPTIEMBRE DE 1902. A las ocho de la mañana salió en un tren especial, para la frontera, don Carlos, el príncipe de Asturias, que iba a Toulouse oficialmente para presenciar las maniobras del ejército francés. La Banda municipal de San Sebastián, que había salido antes con dirección a Dax, le hizo en Irún los honores.

Se firmó un decreto de Guerra llamando al servicio activo de las Armas a sesenta mil hombres del último reemplazo.

Marchó a Bilbao por la carretera parte de la escolta real, para prestar allí servicio durante la estancia del rey. La corte embarcó a los dos días, en el "Pelayo", para llegar a Bilbao a la caída de la tarde. Se había cambiado la primera hora elegida, a petición de las autoridades de Bilbao, para que el recibimiento fuese más entusiasta.

Se confirmó la dimisión del gobernador militar de la plaza, general Colomer, que tenía todas las simpatías, altas y bajas, de la ciudad. Se dijo que era verdad que el motivo era el mal estado de su salud.

El ministro de Estado hizo unas interesantes manifestaciones acerca de los rumores que circulaban sobre una alianza entre Francia y España, a consecuencia de unas conversaciones que habían celebrado en París la reina madre, el presidente de la República y aquel ministro de Negocios extranjeros. El duque de Almodóvar dijo que no había más que una buena amistad.

Las tropas de la guarnición efectuaron un supuesto tático entre los fuertes de San Marcos y Choritoqueta. Luego realizaron ejercicios de tiro al blanco. Todo ello fue presenciado por el rey y el capitán general. Entre los soldados hubo dos bajas por congestión.

Sopó el viento Sur, y el termómetro marcó sus buenos veintiocho grados y medio a la sombra. Pero el sol no molestó porque estuvo velado por unas benéficas nubes.

En el Bulevar dió el concierto la banda del regimiento de Valencia, porque la municipal había ido a Dax. La música militar tocó un poutpourri, en el que estaban el "Irricana", el "Gernika" y otras conocidísimas composiciones, con cuyo motivo se organizó una agradable juerguilla que duró un rato.

TAURINAS

LO DE AYER TARDE

Repetición de la nocturna del sábado y repetición del éxito. Pareció una fotografía reproducida. Con la favorable circunstancia, además, de hacerse "a plena luz".

A las cinco de la tarde, la plaza presentaba un bonito aspecto; mucho forastero que encontraba una distracción agradable para pasar la tarde; mucho bello sexo y muchísimos niños. Público encantador.

La lidia del primer becerro por el Torero y su "troupe", fué una continua carcajada. Tienen mucha gracia y, además, poseen el secreto de una cosa muy importante: la de no hacerse "pelmas". Al retirarse, fueron muy aplaudidos.

Rafael Ponce (Rafaelillo) alcanzó otro éxito en la lidia y muerte de dos eriales grandecitos y bravuconcillos, especialmente el primero. El segundo fué un poco reservón a la hora de la muerte.

Ya dijimos el día pasado que se trata de un muchacho valiente y que sabe lo que trae entre manos, tanto con el capote como con la muleta.

Dió a sus dos enemigos unos cuantos lances de todas marcas, cosechando muchos aplausos, y en la muerte de su primero, recibió una ovación, cortó la oreja y dió la vuelta al ruedo. En su segundo, que brindó en el centro del ruedo, fué también aplaudido.

La banda "Los Calderones" alcanzó un éxito, mayor, si cabe, que el de su presentación. Artísticamente, demostró ser una muy notable agrupación musical, y en la parte cómica, a la que se adhieren los toreros cómicos, acaudilla Llapisera, el público no cesó de "cachardearse" durante la lidia del becerro, que concluyó por hacerse "un torero cómico más", hasta que, en un rasgo de compañerismo, lo mataron.

El público—ya lo hemos dicho—salíó muy satisfecho de la fiesta cómica.

Ya están ultimados los programas taurinos de septiembre. De ellos hay que hablar, pero en serio, no en cómico.—U. P.

Curso de tuberculosis pulmonar

Día 2 de septiembre de 1932.—A las once de la mañana, conferencia del doctor Partearroyo, que tratará sobre "Imágenes vasculares en radiografía pulmonar".